

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

zaterdag
14 februari 2009
jaargang 125
nr 038

AMIGOE



3 Aruba

Rode Kruis:
Systematisch
tegengewerkt



6 Sport

Etappewinst
Robert Hunter



8 Financieel

Ecuador en
Colombia leveren VS
Valentijnsbloemen



14 Mensen

Voorlopig 'single'



Europarlementariër Venezuela uitgezet

CARACAS — De Spaanse europarlementariër Luis Herrero is vrijdagavond Venezuela uitgezet, omdat hij de Venezolaanse president Hugo Chávez een dictator had genoemd. Ook had hij kritiek op de kiescommissie. Dat heeft het Venezolaanse ministerie van Buitenlandse Zaken bekendgemaakt. Herrero is op een vlucht naar het Braziliaanse Sao Paulo gezet. De Spaanse politicus was op uitnodiging van een lokaal oppositielid in het land om als waarnemer bij het referendum van zondag te zijn. Venezolanen kunnen dan stemmen over een grondwetswijziging die het aantal termijnen waarvoor een politicus verkozen kan worden schrapt. Volgens de voorzitter van de kiescommissie heeft Herrero 'de vrede en harmonie' in het land verstoord tijdens de campagne voorafgaand aan het referendum.

Treinongeval eist levens in India

ORISSA — Een zwaar treinongeval heeft in India aan zeker zestien mensen het leven gekost. Daarnaast raakten 161 mensen gewond toen de trein vrijdagavond vlak buiten een station in de stad Jajpur in de deelstaat Orissa ontspoorde. Dat meldden media in India vandaag. De oorzaak voor het ongeval is nog onduidelijk. Passagiers van de nachttrein naar Chennai hebben verklaard dat ze een aantal hevige schokken voelden, vlak voordat de trein ontspoorde. De machinist heeft mogelijk nog geprobeerd om te remmen.

VS bombarderen trainingskamp Pakistan

PESHAWAR — Het Amerikaanse leger heeft vandaag in Pakistan een trainingskamp van islamitische militanten gebombardeerd. Volgens een Taliban-functionaris zijn zeker 25 strijders om het leven gekomen tijdens de aanval, die zou zijn uitgevoerd met zogeheten drones. Dat zijn onbemande, op afstand bestuurbare vliegtuigen.

Een woordvoerder van de Taliban zei dat de meeste slachtoffers Oezbeekse strijders waren. In het huis dat werd getroffen, verbleven de afgelopen week ruim vijftig Oezbeken die er een militaire opleiding kregen. Het complex bevindt zich in een afgelegen regio in het noordwesten van Pakistan, nabij de grens met Afghanistan. Veel Taliban die in Afghanistan aanslagen plegen, komen vanuit Pakistan.

Grote actie Douane Curaçao Nepartikelen in beslag genomen

WILLEMSTAD — Veruit de meeste winkeliers die vanmorgen bezoek kregen van de 65 leden van de Douane, Marechaussee of het Openbaar Ministerie stonden vrijwillig de artikelen af waarvan al eerder was vastgesteld dat het om merkvervalste producten ging. Op verzoek van één eigenaar werd zijn zaak gesloten. Bijna 90 procent van de spullen die hij verkoopt is nep.

De lijst van klachten was lang. Gucci, Versace, Lacoste of Nike om maar een paar merkgemachtigden te noemen. Merkvervalste (gym)schoenen, tassen, polo's, zonnebrillen en petten zijn op grote schaal te koop in het centrum van Otrobanda en Punda. Maar ook in winkelcentra elders. Het

Openbaar Ministerie is al langer bezig met het verzamelen van klachten van merkgerechtigden. Want dan alleen kan er actie ondernomen worden. Volgens de Antilliaanse wet is het namelijk niet verboden om nepartikelen in te voeren. Er worden ook keurig invoerrechten over betaald, legt hoofd Douane Julian Lopes Ramirez uit. Alleen als er een klacht over wordt ingediend door de merkrechtigde, dan hangt de winkelier. De meesten reageren toch positief op de actie. Ze weten immers dat ze fout zijn. "Als iedereen maar aan de beurt komt, gelijke monniken, gelijke kappen, zo stellen ze", aldus een betrokkene. Of ze ook een boete zullen krijgen hangt van het Openbaar Ministerie af. Wie niet meewerkte kon inbeslagname verwachten.

ORANJESTAD — Het time share-hotel The Aruban Resort heeft gisteren zeker 80 werknemers ontslagen. Het betreft personeel van de afdeling Sales & Marketing die wordt opgedoekt. Het hotel verkeert sinds de wereldwijde crisis in problemen omdat de verkoop van time share-appartementen dramatisch is gekelderd.

Slechts een kwart van de appartementen is verkocht, de rest wordt verhuurd aan toeristen. Daarnaast verkeert het hotel in financiële problemen omdat een van Amerikaanse banken waarbij het geld heeft geleend – meerdere miljoenen florins – failliet is. The Aruban Resort kreeg daardoor geen geld meer van deze bank omdat de curatoren er al beslag op hebben gelegd, en kwam acuut in betalingsproblemen. Onbevestigde bronnen laten ook weten dat de aandeelhouders

niet op een lijn zitten wat betreft de toekomst van het hotel. Het personeel van de verkoopafdeling die pas anderhalf jaar geleden opende, hoorde gistermorgen dat er geen werk meer was. Tegen het middaguur werd medegeleed dat om drie uur 's middags een vergadering gepland stond. Toen vlak voor de vergadering de werknemers hun sleutels moesten inleveren, wisten de meesten dat er iets ernstig aan de hand moest zijn. Voor Richard Lo-

pez-Henriquez, die de werknemers vertegenwoordigt, kwam de beslissing toch nog als een verrassing hoewel hij al op de hoogte was van de slechte financiële situatie. Enkele weken geleden had hij een vergadering met de directie over de moeilijkheden. "Ze zeiden dat de kans groot was dat als het in februari niet aantrekt, het de laatste maand kon zijn. Natuurlijk blijf je dan positief en geloof je dat het wel weer goed komt." Met het ontslag van het personeel bevindt het time share-hotel zich op de rand van faillissement. Werknemers mogen op Aruba namelijk niet zonder meer ontslagen worden. Dit kan alleen als Directie Arbeid en Onderzoek hiervoor toestemming geeft

of een bedrijf failliet gaat. De werknemers van de afdeling Sales & Marketing krijgen deze maand nog wel salaris uitbetaald, zo verzekerde onderdirecteur Bob Watson. Het personeel heeft echter geen duidelijkheid gekregen over het resterende loon, zoals vakantiegeld, en of er nog een ontslagvergoeding in zit. Ze hebben inmiddels advocaten ingeschakeld en ook is de vakbond FTA op te hoogte gesteld. The Aruban Resort op Eagle Beach heeft in totaal 362 kamers en appartementen, een casino, restaurant, winkels en zwembaden. De eigenaar is KL International die vorig jaar het hotel overnam en miljoenen dollars investeerde in het opknappen. Zo moest het casino het grootste van het eiland worden.

Drugslab Colombia opgerold



Foto: AFP/Raul Arbeláez

BOGOTÁ — Het Colombiaanse leger heeft vrijdag bij Puerto Boyacá, circa 160 kilometer ten noordwesten van Bogotá, een groot drugslaboratorium opgerold. Bij de inval werd 150 kilo cocaïne in beslag genomen en werden vijf personen gearresteerd. Dat meldt de Colombiaanse krant La Patria. Het laboratorium, dat plaats bood aan dertig mensen, beschikte onder andere over tien magnetrons, twee persen, drie wasmachines, een generator, een compressor en een wagen voor het vervoer van de verdovende middelen. De productie zou per maand meer dan een ton cocaïne bedragen ter waarde van omgerekend 2 miljoen dollar.

Honderden inheemse Indianen na bloedbad gevlucht

BOGOTÁ — Enkele honderden leden van de inheemse Awá-stam in Colombia zijn hun grondgebied ontvlucht, nadat enkele tientallen leden van de groep vermoord waren. Dat heeft de VN-vluchtelingenorganisatie Unhcr

vrijdag laten weten. De Unhcr meldde dat ongeveer tweehonderd mensen van de Awá hun toevlucht hebben gezocht in afgelegen dorpen in het zuidwesten van Colombia. Volgens de vluchtelingenorganisatie

zijn de inheemse boeren er slecht aan toe na hun lange vlucht. Veel kinderen zijn ondervoed.

Eerder deze week meldden lokale Colombiaanse bestuurders en de mensen-

rechtenorganisatie Human Rights Watch (HRW) dat de Colombiaanse guerrillabeweging FARC een bloedbad onder de Awá heeft aangericht. De rebellen zouden zeker zeventien inheemse boeren hebben gedood.

Rijksministerraad stemt in met Rijkswet Politie

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De Rijksministerraad heeft gisteren ingestemd met de Consensusrijkswet Politie van Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden (Bonaire, St. Eustatius en Saba) en met de Rijkswet Raad voor de rechtshandhaving. Beide wetsvoorstellen worden nu voor advies aan de Raad van State van het Koninkrijk gezonden.

De tekst van de wetsvoorstellen en van het advies van de Raad van State van het Koninkrijk worden openbaar bij indiening bij de Tweede Kamer en toezending aan de Staten van de Nederlandse Antillen en Aruba. Beide wetsvoorstellen komen van minister Ernst Hirsch Ballin (Justitie, CDA), minister Guusje ter Horst (PvdA) en staats-

secretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA). De Rijkswet Politie regelt de inrichting, organisatie en het beheer van de politie en de onderlinge samenwerking wanneer de staatkundige vernieuwingen van kracht worden.

Raad rechtshandhaving De Raad voor de rechtshandhaving is een interlandelijk orgaan van Curaçao, St. Maarten en Nederland. De Raad wordt belast met de algemene inspectie op de effectiviteit en kwaliteit van verschillende diensten en instellingen die deel uitmaken van de justitiële keten op Curaçao, St. Maarten en Bonaire, St. Eustatius en Saba. Ook ziet de Raad toe op de effectiviteit en kwaliteit van de justitiële samenwerking tussen Curaçao, St. Maarten en Nederland voor de BES-eilanden.

Vervolg op pagina 10



deze week:



Lawaaidoofheid:
'Anders
functioneren'

'Wat zal er
gebeuren?'

'Alles heeft ritme'

Amsterdam
starting at
ANG/AWG
1072
all in

Parijs
starting at
ANG/AWG
1807
all in

Venetië
starting at
ANG/AWG
2030
all in

Cairo
starting at
ANG/AWG
2970
all in

Capetown
starting at
ANG/AWG
3839
all in

Book via
WWW.
MARTINAIR
.COM

Comfort Class
UPGRADE
to/from AMS
only **\$89**
per one
way!

Romantisch weekje er tussen uit? Als de laatste keer dat u voor uw geliefde iets heel speciaals deed, uw huwelijksdag was, dan is het de hoogste tijd daar weer wat aan te doen. Boek via www.martinair.com voor de meest voordelige valentijnstarieven!

Comfort Class > More legroom > Personal video entertainment > Deluxe coffee service > Only on Martinair flights
Economy fares includes taxes/surcharges, limited seats available until 15mar09. Travel period until 19jun09. Applicable for round trip flights ex Curaçao & Aruba. One way fares to Amsterdam also available. Choose out of 100 destinations in Europe, the Middle and Far East (in cooperation with KLM), Selected fares beyond AMS only available at www.martinair.com (select site Netherlands Antilles or Aruba).

Martinair
your choice

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Kom vanavond voor de "Lighting Parade" "...nog een hapje eten!!!" @ Cafe The Plaza. Ook Zondag tijdens de kinderparade zijn wij gewoon open!!!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Happy Valentine

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour



Café Chaos

Live Muziek
elke Zaterdag
Vanaf 12:00 am

TASTE OF BELGIUM

Every day Twilight
Menu Between 5pm and 7pm
3- Course menu served with a glass of
wine for U\$ 32.75

Voor meer informatie: 7320833 of
catering@tasteofbelgium.aw

Riolering verstoort ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Palm Beach

Ruime 2 verdieping woning te Palm Beach. Voorzien
van 3 slaapkamers, 3 badkamers, woonk. + nieuwe
keuken en gastentoilet. Tevens porch, carport en
berging. Volledig ommuurde en aangelegde tuin.

Afl 3.100,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com



Open huis op:

donderdag 19 februari en donderdag 5 maart

van 14.30 uur tot 17.00 uur

Ons adres: Tanki-Flip 53-A

Kom samen met je ouders
onze school bekijken en ervaren.
Je bent van harte welkom.

VMBO-tl
(MAVO)

HAVO

VWO

Het Schakel College:

Nederlands onderwijs
Cambridge Engels
Veel aandacht voor competenties
Gedifferentieerd onderwijs
Persoonlijke begeleiding
Uitstekende faciliteiten

Wij bieden in '09 - '10
Voortgezet onderwijs
1ste en 2de leerjaar.

Meer informatie:
www.schakelaruba.com



THE CINEMAS
www.thecinemas.aw Valid till Feb 18

@ Renaissance

THE PINK PANTHER 2
daily: 4:25 - 6:30 - 8:30 - 10:35
matinee: 12:20 - 2:20
late show: 12:35

ROLE MODEL

daily: 4:10 - 6:15 - 8:20 - 10:25
matinee: 12:00 - 2:10
late show: 12:30

HE'S JUST NOT THAT INTO YOU

daily: 4:00 - 6:40 - 9:15
matinee: 1:20
late show: 11:55

CHANGELING

daily: 6:30 - 9:20
late show: 12:10

YES MAN

daily: 4:20
matinee: 11:55 - 2:05

HOTEL FOR DOGS

daily: 3:40 - 5:50 - 8:00 - 10:10
matinee: 1:30
late show: 12:20

TAKEN

daily: 4:05 - 6:05 - 8:05 - 10:05
matinee: 11:55 - 2:00
late show: 12:00

@ Paseo Herencia

FRIDAY THE 13TH

daily: 5:40 - 7:55 - 10:00
matinee: 1:20 - 3:30
late show: 12:05

THE PINK PANTHER 2

daily: 4:05 - 6:05 - 8:10 - 10:15
matinee: 12:00 - 2:05
late show: 12:25

ROLE MODELS

daily: 4:00 - 6:10 - 8:15 - 10:20
matinee: 11:55 - 1:55
late show: 12:40

YES MAN

daily: 8:00 - 10:10
late show: 12:20

HOTEL FOR DOGS

daily: 3:35 - 5:50
matinee: 1:20
late show: 12:30

UNDERWORLD: RISE OF THE LYCANS

daily: 4:20 - 6:20 - 8:30 - 10:25
matinee: 12:15 - 2:20
late show: 12:30

HE'S JUST NOT THAT INTO YOU

daily: 6:30 - 9:10
matinee: 1:15 - 3:55
late show: 11:50

Drive In

Till February 15

NOTORIOUS

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

BEDTIME STORIES

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

Taj Mahal

Taste of India

Authentic Indian Restaurant
on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail:

directie@amigoeearuba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez

(coördinator)

Annaica Flores

Alex Lacle

Jan Breeuwer

Amigoeearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

Grecia Willems (Advertenties)

Admin@amigoeearuba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock (Advertenties)

avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock

admin@amigoeearuba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe #810278-01



TA HUUR Apartement

2 kamer cu
cushina chikito
pa huur.

Pa informacion
jama 5845195



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720

Beatrixstraat 34 • Oranjestad

email: insurance@asca.aw

DANA'S Furniture & More Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

ICTgardens

"A tropical home away from home"

Kenissen over uit
Nederland?

Ruim en luxueus verblijven
op Montanja

Zie ICTgardens.com of bel
Carina Kelly op +297 592 2961



Valentine's Champagne

Appetizer for lovers
Egg Roll or Shrimp Cocktail

Entrée
Valentine's Grilled Sirloin Steak
served with onion, mushrooms
in butter sauce with
fried rice, salad & plantain.

Dessert
Sweet Heart Dessert

Afl. 28.90

Service Charge and Tax not included
Menu will be served Friday Feb. 13, 2009
and Saturday Feb. 14, 2009.

SOFTWARE NEWS

MediTrack How to manage your medical administration

For Doctors, Specialists, Laboratoria, Fysiotherapists
ITP Caribbean, +297 582 4492 or visit
www.itpinternational.com

Romance and Dance

Sway the night away and fall in love again with the taste and melody of the heart



Appetizer

Smoked Salmon Terrine

Smoked salmon stuffed with jumbo lump crab, served on a bed of lettuce, tossed with a delicate passion
fruit & capers
dressing

or

Beef Carpaccio

Thin sliced marinated raw beef fillet served with extra virgin olive oil and shaved Rocca Reggiano cheese
over a bed of
fresh arugula salad

or

Seafood Soup Mediterranean Style

Fresh grouper, shrimps, mussels, clams, squid, baby octopus in a bouquet of fresh herbed - flavored fish
bouillon

Entrees

Grouper Fillet In A Lemon Butter & Capers Sauce

Grouper fillet baked with butter, extra virgin olive oil, capers, lemon and fresh parsley. Accompanied by :
Boiled potato,
Ratatouille, Broccoli
or

Churrasco Mr. Jazz

U.S. Tenderloin, juicy, tender & lean, 12 oz

Accompanied by Potato au gratin , mushrooms sauteed with spinach
or

Chicken Grill Fiorentina

Chicken fillet baked in extra virgin olive oil and topped with fresh spinach, cream and parmesan cheese
Accompanied by : Ratatouille, Vegetable Risotto

Dessert

Tiramisu

or

Apple Pie A La Mode

\$45.00 + 3% BBT per person

Includes 2 glasses of Champagne

Each Lady will receive a Rose

WANTED COMPUTER SALES PERSON

What specific skills are required for top performance in your job?

- Good communication skills in English, Dutch and Papiamentu
- Dynamic personality and professional presentation skills
- Must have affinity with Information Technology and Networking.
- A minimum of 5 years commercial experience.

Which personal traits will help you to become successful?

- Self starter, proactive and, positive mindedness
- Disciplined, familiar with personal goal setting
- Sportive minded
- In healthy physical and mental shape
- Business and customer minded
- Focused and organized
- Flexible and dynamic personality - open for change
- Willingness to learn more
- Eagerness to achieve results

Please mail your CV to: arubavacancy@yahoo.com



Rode Kruis: Systematisch tegengewerkt

ORANJESTAD — Even leek het erop dat het Rode Kruis toch ging assisteren tijdens de carnavalsparades, maar dat is nu definitief van de baan. Voorzitter Greg Peterson zegt dat het Rode Kruis het ‘slachtoffer van systematische tegenwerking’ is en zich daardoor wederom terugtrekt.

Het Rode Kruis liet al eerder weten niet mee te doen vanwege gebrek aan geld en steun. Toen het onlangs een grote donatie kreeg, werd besloten om toch nog vrijwilligers in te zetten. Er waren zelfs al afspraken gemaakt met de ambulancedienst die het Rode Kruis en het ‘concurrerende’ Carnaval Emergency Medical Team (CEMT) eigen zones aanwees. Dat het Rode Kruis alsnog besluit niet mee te doen, is vooral omdat het tegenwerking ondervindt van de Stichting Arubaanse Carnaval (SAC), die als enige een vergunning heeft om alle carnavalsactiviteiten te coördineren.

Nonsens
Het conflict ontstond vanaf de eerste onderhandelingen over de kosten die het Rode Kruis zegt te maken om hulp tijdens carnaval te bieden. Peterson: “De onderhandelingen veranderden plotseling in een situatie van *take it or leave* met de consequentie dat het Rode Kruis reeds *afó* (erbuiten, red.) was voordat het dit zelf doorhad.” Daarna probeerde SAC aanspraak te maken op de fondsen van het Rode Kruis, zegt Peterson. Zijn stichting



Tijdens Carnaval 55 dit jaar, zullen de vrijwilligers van Stichting Rode Kruis net als vorig jaar weer niet van de partij zijn.

kreeg namelijk een flinke donatie van Garage Centraal, die graag zag dat het Rode Kruis alsnog meedeed. SAC kwam volgens Peterson echter al gauw met een nieuwe eis, namelijk dat de vrijwilligers niet hun eigen uniform mochten dragen. “Er werd gesuggereerd dat dit een eis van de politie is. Navraag bij de politie leerde echter dat dit pure nonsens is.” Het toppunt was toen SAC achter de schermen probeerde om het Rode Kruis achter de barricades te houden tijdens de parades, zegt Peter-

son. “Naast het feit dat dit niet uitvoerbaar was, werd ook dit scenario door de politie als nonsens bestempeld. Nadat er uiteindelijk een gedegen en uitvoerbare oplossing door de ambulancedienst werd aangedragen, werd deze later op dezelfde avond weer terzijde gelegd en opnieuw geëist van het Rode Kruis dat een ander uniform aangetrokken moest worden.” De ambulancedienst besloot vervolgens om alleen met CEMT in zee te gaan, wat afgelopen donderdag bekend werd gemaakt.

Bezinnen
Peterson noemt het ‘bedroevend en beschamend hoe op Aruba met het Rode Kruis wordt omgegaan’. “We gaan ons nu bezinnen over de wijze waarop wij worden behandeld.” CEMT werd overigens vorig jaar opgericht omdat het Rode Kruis toen al vanaf het begin niet langer mee te kunnen doen vanwege de kosten. Peterson had toen ook kritiek op de carnavalsverenigingen die amper een financiële bijdrage wilden leveren. Betreurenswaardig vindt

Minister bekritiseert ziekenhuis in zaak Nashma

ORANJESTAD — Volksgezondheid-minister Booshi Wever vindt dat het Horacio Oduber Hospitaal in de verklaring over het overlijden van Nashma Briceño (27) te veel informatie over de patiënt heeft verstrekt. Ook vindt hij dat de lange wachttijden direct aangepakt moeten worden. “Iedere minuut telt.” De minister, die overigens geen zeggenschap heeft over het ziekenhuis, benadrukt dat dit soort zaken vanzelfsprekend door de Inspectie Volksgezondheid worden onderzocht. Het ziekenhuis had de zaak overigens al voorgelegd. De minister vindt dat

het ziekenhuis de inspektiedienst zo veel mogelijk moet informeren, maar dat de verklaring die donderdag werd verspreid te ver ging. “Met patiënteninformatie moet heel zorgvuldig omgegaan worden. Het is informatie die eigenlijk niet aan het ziekenhuis, maar aan de patiënt toebehoort.” Het ziekenhuis gaf zelf als reden dat de medische gegevens grotendeels al in de openbaarheid waren gebracht en om ‘helderheid’ te scheppen extra informatie verstrekke. Het benadrukt dat normaal gesproken de gegevens van patiënten ‘strikt privé’ gehouden worden.

Beschermd tijdens carnaval

ORANJESTAD — Onder het motto *Link 2 Pink* heeft stichting Famia Planea (FP) speciaal voor carnaval een ‘beschermingspakket’ samengesteld tegen, voornamelijk, ongewenste zwangerschap. Maar het pakket biedt ook bescherming tegen andere ongemakken die tijdens carnaval kunnen voorkomen zoals zonverbranding en schade aan het gehoor. Het zogeheten *Pink Pack* is genaamd naar een nieuw soort condoom dat FP heeft geïntroduceerd; de *Crown*. “Het is roze en flinterdun”, aldus Evelyn Yarzagaray van de FP. “Om dit voorbehoedsmiddel te promoten is de slogan *Link 2 Pink* in het leven geroepen. Hiermee wil FP het hele jaar door, maar speciaal

tijdens het 55^{ste} carnaval bereiken dat de Arubaanse bevolking rekening houdt met het belang van bescherming.” Het *Pink Pack* bevat behalve het roze Crown-condoom, ook zonnebrandcrème, oordopjes en een kleine fles water. Behalve de condoompakketten voor volwassenen, zijn er ook *Pink Packs* voor de allerkleinsten. Daarin zit speciale kinderzonnebrandcrème met een hogere SPF-factor en, in plaats van condooms, een aardigheidje voor de kinderen. Het beschermingspakket is geheel gratis op te halen bij het hoofdkantoor van de Famia Planea in San Nicolas (584-9591), of bij het filiaal in Oranjestad dat te bereiken is op telefoonnummer 588-9591.

Vijf jaar cel geëist voor drugssmokkel

ORANJESTAD — In de rechtszaak tegen F.S. en E.L. die van drugssmokkel beschuldigd worden, heeft het Openbaar Ministerie (OM) vijf jaar celstraf geëist. Het tweetal zou op 15 december vorig jaar bijna 20 kilo cocaïne verstopt in twee grote zakken uien ons eiland binnen hebben gesmokkeld. De rechter doet op 27 februari uitspraak.

S. en L. waren als bemanningsleden aan boord van een bootje met groenten en fruit, afkomstig uit Punto Fijo in Venezuela, dat in december 2008 in de haven van Barcadera aanmerde. Nadat ze de vracht hadden gelost werd deze door de dou-

anebeambten met drugshonden geïnspecteerd. Deze ontdekten toen de cocaïne. De hele negenkoppige bemanning werd toen gearresteerd en na ondervraging van de groep bleven S. en L. in voorlopige hechtenis. Het tweetal verklaarde dat de drugs niet van hen was, maar van de eigenaar van het handelswaar dat ze transporteerden. Tijdens de behandeling van de zaak vertelde S. dat ze, na vertrek uit Punto Fijo, op zee werden benaderd door de bemanning van een ander bootje. Zij hadden volgens S. allerlei spullen aan boord die verboden zijn om uit Venezuela te voeren. S. en L. hebben toen alleen de zakken met uien aan boord genomen,

aldus de verklaring van S. Maar L. verklaarde echter dat S. aan hem en een ander bemanningslid gevraagd had om naar het huis van S. te gaan en daar de uien op te halen en naar de boot te vervoeren. Het OM wees op de verschillende verklaringen en op het feit dat S. en L. elkaar tegenspraken. Daaruit maakte het OM op dat de twee medeplichtig zijn aan het invoeren van de coke in Aruba. Gezien de grote hoeveelheid drugs eiste het OM een gevangenisstraf van vijf jaar tegen de twee verdachten. De rechter zal de zaak nader bestuderen en zal op 27 februari een vonnis uitspreken.

SAN NICOLAS — Het peloton van de Nederlandse mariniers in opleiding in Savaneta heeft gisteren het examen Beteugelen van Hooligans afgelegd bij de Colony in Sero Colorado. Voor het eind-examen, dat jaarlijks op dezelfde locatie op ons eiland wordt gehouden, is medewerking van vrijwilligers die als hooligans moeten optreden nodig.

Dit onderdeel van de opleiding duurt drie weken en richt zich op het aanleren van vaardigheden voor professioneel gedrag tegenover het publiek. De nadruk ligt daarbij op het opereren in een publieke omgeving waarbij er geen sprake is van vijanden maar van ongewapende mensen. Het afgelopen jaar werden ruim 50 pelotons opgeleid, waaronder een aantal leden van de Arubaanse Militie, de zogeheten AruMil. Het doel is om in de toekomst meer samen te werken met het Arubaanse Korps Politie. Volgens commandant Mac Mootry behoort het leveren van bijstand aan de Arubaanse autoriteiten ook tot het takenpakket van de mariniers van Aruba. Dit gebeurt echter alleen op ver-



Foto: Nilita Gruenhorst

De groep ‘demonstranten’ tijdens het eindexamen Hooligans van de mariniers bestond uit verschillende vrijwilligers.

zoek van de lokale autoriteiten, bijvoorbeeld in het geval van te weinig capaciteit. Om bijstand te kunnen leveren moeten de mariniers goed getraind worden zodat ze op een professionele en ver-

antwoordelijke manier de taak kunnen volbrengen. De opleiding is conform de officiële Nederlandse politienormen die door de Nederlandse Krijgsmacht van de Koninklijke Marechaussee worden

vastgesteld. Dit jaar was een hele groep ‘demonstranten’ van de partij. De groep bestond uit *rangers* van Parke Nacional Arikok, leden van de AruMil, agenten in opleiding en andere vrijwilligers.

Rozen voor Valentijn



ORANJESTAD — De leerlingen van onder meer Colegio Arubano hebben elkaar gisteren voor Valentijnsdag, rode, witte of oranje rozen gegeven. Ook enkele docenten hadden kleine presentjes voor hun leerlingen. De leerlingen waren bovendien speciaal gekleed in hun rode uniform. Ook op andere scholen was er aandacht voor de ‘dag van de liefde’. Vanuit de Verenigde Staten is de trend overgewaaid om op Valentijn niet alleen anonieme liefdes te benaderen, maar ook een partner, familielid of andere personen die men liefheeft met een kaartje, bloemen of andere cadeaus te verrassen. De commercie springt hier graag op in en onder meer cadeauwinkels en bloemenzaken profiteren hiervan.

Eerste master Arubaans Recht

ORANJESTAD — Karel Thijs is gisteren afgestudeerd aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Universiteit van Aruba (UA). Thijs verdedigde zijn scriptie met als onderwerp bescherming van de burger tegen onrechtmatige vrijheidsbeneming door de overheid. Met het afronden van zijn scriptie is de Thijs de eerste afgestudeerde van de masteropleiding Arubaans Recht. Vanwege zijn zeer goede resultaten is aan de kersverse *master* ook het predikaat ‘met genoegen’ verleend. Voor de Universiteit van Aruba is de overhandiging van deze masterbul een mijlpaal in haar geschiedenis omdat hiermee de onderwijsomvorming naar de bachelor-masterstructuur voltooid is. Door deze omvorming biedt de rechtenfaculteit nu een opleiding met een duidelijker structuur en meer specialisatiemogelijkheden. Bovendien draagt het bij tot internationale



Foto: Karel Thijs/ Foto: Cybmed

Karel Thijs, ‘master’ Arubaans Recht en Eric Mijs, decaan rechtenfaculteit Universiteit van Aruba

vergelijkbaarheid van het onderwijs en een versterkte

aansluiting bij studies aan andere universiteiten.

Auto-ongeluk oorzaak geen water in Colony

SAN NICOLAS — Een ernstig auto-ongeluk in Zeewijk heeft gisterochtend voor veel schade gezorgd aan een belangrijke waterleidingsbuis van WEB. De watertoevoer van de wijk Colony is hierdoor gisteren tijdelijk onderbroken geweest. Technici van het bedrijf zijn direct ter plaatse gekomen om de schade op te nemen en de noodzakelijke reparaties uit te voeren. Volgens een persbericht van het waterleidingbedrijf zou de toevoer van water, dezelfde middag nog hersteld zijn.

Visit
our website

AMIGOE.COM

Overleden

Sr.Wilfred Boyce
Nicolaas Hofstee
Francisco Hernandez
Sra.Vda. Idelca Ignacio
Coleta Tromp
Vda Josefa Figaroa-Semeleer
Manuel da Silva Afonso
Rita Yolanda Steba-Rock
Jose Tromp
Nashma Suhail Briceno
Benito Amable Solognier
Silvia Halman
Emma Bernadina Saladin Croes

07-02-2009
07-02-2009
09-02-2009
10-02-2009
11-02-2009
11-02-2009
11-02-2009
11-02-2009
12-02-2009
10-02-2009
12-02-2009
12-02-2009
12-02-2009

HET WEER

Weersverwachting geldig tot zondagmiddag 15 februari 2009 12.00 uur:

Weer: Overwegend half bewolkt en op de meeste plaatsen droog. Gedurende de nacht en ochtenduren tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui. Gedurende het kinderkarnaval wordt er geen significante neerslag verwacht. Maximumtemperatuur vandaag 29 graden Celsius en minimumtemperatuur morgen 23°C. Zonsondergang vandaag om 18:42 uur en zonsondergang morgen om 06:57 uur.

Wind: Matig en uit oostelijke richting; windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur; 7 tot 16 knopen). Overdag, af en toe vrij krachtig tot krachtig, windkracht 5 en 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: In de komende 24 uur zal van tijd tot tijd enkele wolkenvelden over de Benedenwindse eilanden trekken, waaruit plaatselijk een bui tot ontwikkeling kan komen. Voornamelijk gedurende de nacht en ochtenduren.

Zeecondities: Met een verwachte golfhoogte op open zee van 1.5 tot 2.5 meter zullen de condities matig tot vrij ruw zijn. Opvarenden van kleine boten en zwemmers dienen hiermee rekening te houden.

Bijzondere Verschijnselen: Geen.

Vooruitzichten tot maandagmiddag: Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
		mm			
Aruba	lichtbewolkt	30	24	0.0	
Bonaire	lichtbewolkt	30	24	0.0	
Curaçao	halfbewolkt	29	23	0.0	
St. Maarten	lichtbewolkt	27	23	0.0	
Amsterdam	halfbewolkt	05	-5	2.0	

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
14-15 februari
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.

Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Felicitaties voor Margreet !

Hiep Hiep Hoera,
Eindelijk klaar !
Na vele uurtjes zweten,
heb je je -heel- goed van je taak gekweten.
Het resultaat is daar
Knallen maar!!

Je "fanclub" Franaritin



Losse Verkooppunten
Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord



De Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba roept sollicitanten op voor de invulling van de volgende vacatures, per 1 augustus 2009 op de onder haar ressorterende school voor Ciclo Basico en Ciclo Avansa: HAVO/VWO het COLEGIO ARUBANO:

NEDERLANDS	{1 ^e graads}	{volledige betrekking}
NATUURKUNDE	{1 ^e graads}	{volledige betrekking}
WISKUNDE	{1 ^e graads}	{volledige betrekking}
WIS & NATUURKUNDE	{1 ^e graads}	{volledige betrekking}
NATUUR EN TECHNIEK	{2 ^e graads}	{deelbetrekking}
CKV {Beeldende Vorming}	{1 ^e graads}	{volledige betrekking}
LICHAMELIJKE OPVOEDING	{1 ^e graads}	{volledige betrekking}

Sollicitaties uiterlijk twee (2) weken na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba t.a.v. drs. H.A. Kolfin, rector Vondellaan 14, Oranjestad, Aruba.
Telefoon: (297-) 582-2005
Telefax: (297-) 583-2676
Emailadres: colegioarubano@gmail.com
Sollicitatiebrieven en CV's in ieder geval ook per email opsturen.

Bijzonderheden:
Visie van Colegio Arubano
De leerling staat centraal en met uitdagend onderwijs stimuleren wij hem zijn sociale en intellectuele talenten te gebruiken en verder te ontwikkelen.
Hierbij stellen wij ons ten doel de leerling:
♦ succesvol voor te bereiden op het vervolgonderwijs;
♦ te vormen tot een verantwoordelijke burger met respect voor de medemens en leefomgeving;
♦ te vormen tot een volwaardig en zelfstandig functionerend lid van de maatschappij.

Het curriculum kent een evenwicht tussen de Arubaanse context, de globalisering van de wereld en de eisen van vervolgstudies op Aruba en in het buitenland.

Didactische principes, zoals activerend leren, zelfwerkzaamheid, samenwerkend leren en aandacht voor verschillen in o.a. leervermogen en leerstijl worden stapsgewijs ingevoerd en gecombineerd met degelijk en kwaliteitsvol onderwijs. Er zal aandacht zijn voor het aanleren van vaardigheden en tegelijkertijd ook het opnemen en zelfstandig verwerven van kennis.

Van sollicitanten wordt verwacht een ruime belangstelling voor het onderwijs, een daadwerkelijke inzet bij de realisatie van onze schoolvisie, de vernieuwingsprocessen en bij de aanpassing van het Nederlandse onderwijs aan de Arubaanse situatie.

In de sollicitatiebrief/C.V. dient in ieder geval vermeld te worden:
1. Naam, volledige voornamen, geboortedatum en geboorteplaats van alle gezinsleden.
2. Godsdienst (Colegio Arubano is een R.K. school, toegankelijk voor leerlingen van alle gezindten).
3. Burgerlijke staat; bij gehuwden datum en plaats van huwelijksvoltrekking.
4. Bevoegdheden: in welk jaar behaald (kopiën van relevante diploma's bijvoegen).
5. Relevante onderwijservaring; referenties (emailadres en telefoonnummer).
6. Telefoonnummers, faxnummers thuis en op het werk en email adres(sen).

Voor algemene informatie zie [http:// www.colegioarubano.aw](http://www.colegioarubano.aw)

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Sunnaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 26 februari 2009** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 5 maart 2052 op een perceel domeingrond, groot 763 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie D nummer 550, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Sabana Liber 37-B".
Richtprijs: Afl. 195.000,==.
- het recht van erfpacht tot 1 november 2051 op een per-ceel domeingrond, groot 800 m2, gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 1895, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Tanki Leendert 36-L".
Richtprijs: Afl. 150.000,==
- het recht van erfpacht tot 19 april 2066 op een perceel domeingrond, groot ongeveer 600 m2, gelegen te Calabas in Aruba, nader omschreven in veldwerknnummer 20040251 kavel nummer 1, (afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie L nummer 5912, oorspronkelijk groot 855.477 m2), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Calabas 5-D".
Richtprijs: Afl. 90.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Het doen van een onderhands bod is niet meer mogelijk.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

RIGHT NOW!



RIGHT NOW!

- Up to Afl. 4.000,- discount*
- 3 years or 100,000 km
- **Bumper to Bumper Warranty.**
- **Buy now, Pay in May 2009.**
- **Reduced Interest Rate + Financing up to 6 years**
- **0% interest for 2 months**
- **Extra 50% No-Claim Discount + Free 24/7 Road Service****
- **Win a romantic Getaway for 2 and other fabulous prizes*****
- **Save over Afl.10,000,- on the Outlander thanks to discount, reduced interest and insurance discount.**

Mitsubishi Outlander
Innovative Design:
Enter into a world of great acoustics and the perfect sound balance with the Premium Rockford Fosgate Sound System. With a high-powered amp delivering up to 650 watts and 9 speakers in 7 positions with strategic use of sound-blocking and vibration-absorbing devices, the interior converts into a high-quality sound-reproduction system.

Come in. Take on new challenges. Test drive today.

Arubabank
understands

MITSUBISHI MOTORS
Drive@earth

*On selected 2008 models. Offer is valid till February 28, 2009. **Maximum 70% No-Claim Discount. Certain rules and restrictions apply.
***First Prize: Romantic Getaway for 2 at Renaissance Curacao, 2nd Prize: a Day at the Palm Island for 4, 3rd Prize: Dinner for 2 at Gianni's.



Genuine Parts

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661, Email: info@reysons.com

Deel VIII

Een Overtocht naar Curaçao (1938)

Door Maas van Drie (ingeleid en toegelicht door Anton Bohnen)

Maas van Drie is ingescheept in Amsterdam op 2 juli 1938. Het is intussen zaterdag 16 juli. Van Drie, die zijn bescheiden aannemersbedrijf in Nederland heeft verkocht, gaat op de Nederlandse Antillen werken als technisch ambtenaar bij de overheid. In dit alweer 8e en laatste deel van het verslag naderen we Curaçao.

Zondag 17 Juli

Om zeven uur 's morgens is het opstaan en als ik half acht in de salon kom, ben ik een van de eerste, de meesten komen later. Na het ontbijt gauw naar buiten, want het is binnen weer om te stikken. Er staat haast geen wind en het is erg benauwd. We zien natuurlijk alleen maar weer water en nog eens water. Nu wordt er weer gezegd, dat we vannacht om twaalf uur Curaçao zullen binnenlopen, later zegt men, dat we vannacht voor Curaçao blijven liggen en dan maandagmorgen vroeg zullen binnenlopen. We zullen maar afwachten.

Om negen uur kunnen we naar het bagageruim, om het één en ander weer in te pakken. Ik kan echter niet opschieten want eerst was Spelt bezig en daarna Berghout en dit is een geweldige treu- zel. Ik ben nu reeds klaar, maar Berghout is nog steeds bezig. In het bagageruim is het om te stikken, ook op andere plaatsen is het erg warm. Ik loop nu, net als alle andere passagiers in een licht pak rond, en ben er erg 'schön' mee. Eigenlijk is het zonde om een goed pak aan te hebben, als je niet uitkijkt is het direct vuil.

Om elf uur kregen we wijn, wat nu heerlijk verfrisschend is. Als we na het diner weer in onze legstoelen kruipen, komen de matrozen om de tent boven ons hoofd af te breken en worden we dus verjaagd.

Verschillende dames gaan naar den kapper, want allen willen in Curaçao zo goed mogelijk aankomen. Alle passagiers vlassen op de aankomst, want allen willen nu wel eens voet op vasten wal zetten. Alles is druk in de weer, van de zondag merk je nu absoluut niets. De dekschuiten hangen reeds losvast in de laadbomen en de lieren maken een hels lawaai. Van een ander levend wezen is nog geen sprake, we zien nog steeds niets, maar dat zal nu onderhand ook wel komen.

Op de dekken is het thans niet om uit te houden, toch gaan we nog even naar de punt. We zien hier hele zwermen vliegende vissen, gevolgd door een school bruinvissen, het zijn hele grote knapen en de reden, waarom de vliegende vissen, de vlucht nemen.

Na het eten is het vrijwel donker, maar er is nu een beetje wind gekomen en dat maakt weer heel veel goed. Als we weer naar de punt gaan en er enige tijd staan, ontdekken we licht in de verte. We maken de matroos, die op wacht staat er op attent. Deze trok toen éénmaal aan de bel, die heel voor aan het schip hangt, dit betekend zo veel als 'land in zicht'. Direct gaat er ook een bel op de brug, dit betekend 'begrepen en wij zien het ook'. Als ik met die Duitser in de salon zit te praten, worden we geroepen, dat je nu goed land kunt zien. Het moet Bonaire zijn. Het is ook heuvelachtig, maar veel zien we er anders niet van. Om elf uur ga ik naar mijn hut en pak dan mijn laatste spullen in de handkoffer. Als ik hier mee klaar ben ga ik naar kooi, want we willen vroeg opstaan.

Maandag 18 Juli

Het is even half vijf als ik wakker word, het is nog stikdonker, maar ga er toch uit. Ik maak Spelt en Berghout ook wakker, want ik zie door de patrijspoort, dat we voor Curaçao heen en weer varen. Als ik aan dek kom, ben ik de eerste, ik ga ook vlug de andere wakker maken, die ook spoedig verschijnen. Het is een mooi gezicht, de verschillende lichten te zien branden. Het blijkt dat er een andere boot voor ons zal binnenlopen. Even later stoomt ons, de 'El Libertador' voorbij, ook een boot van de KNSM, die de dienst met Aruba en Maracaibo onderhoudt, en zonder loods Curaçao mag binnenlopen. De touw ladder wordt



al uitgegooid en in de verte zien we reeds het loodsbootje naderen, dat eerst even bij het eerste schip stopt en dan bij ons een loods afzet. Deze klimt naar boven en meet het commando van De Boskoop over. Ook merken we dat er wel 8 boten, meest tankers, voor de haven rond tollen.

Het begint schemer te worden, hoewel we nog weinig kunnen onderscheiden, daar alle lichten ook nog branden. Eindelijk wordt het lichter en kunnen we het één en ander zo'n beetje bekijken. Terwijl we nu op de ingang van het Schottegat aanstomen, kunnen we alles onderscheiden. Alles ziet er even schilderachtig uit. We zien een mooi kerkje met z'n twee torens, ook veel schilderachtige huizen, want de één is crème, de ander roze of groen, ook wel licht blauw, oranje of paars. Alles bij elkaar is het een sprookje. Ik kan het zelf allemaal niet zoo gauw verwerken.

'...De Boskoop vaart thans langzaam de haven binnen er we zien dat de schipbrug zich open. Het blijkt dat de KNSM haar steiger en loodsen, direct achter de schipbrug heeft liggen. Thans liggen we voor de loods maar nog in het midden van de haven. Een klein motorbootje komt langsij en brengt een tros van De Boskoop naar de wal. Heel langzaam naderen we nu de kant. Heerlien ontdekt ineens haar man en Klaas Loonstra ziet z'n broer, die hem van Aruba tegen komt. Het is precies zes uur als onze boot vast ligt, de statietrap wordt neergelaten en de douane, vreemdelingenpolitie en dokter komen aan boord. De douane verschijnt vier man, waarvan er één op het bordes der statietrap blijft staan. Aangekomen zijn we, onze zeereis Amsterdam – Curaçao is beëindigd, maar wij zijn nog niet aan wal. We gaan voor de laatste maal aan boord ontbijten, ons 'galgenmaal'. Na het ontbijt reken ik met de steward af, wat me nogal meevalt. Even later moeten we bovenkomen, om onze papieren te tonen. Onze paspoorten worden ingehouden., met

de boodschap dat we ze vandaag maar moeten halen op het bureau der vreemdelingendienst. Als dit allemaal achter de rug is, mogen de verschillende mensen aan boord komen, maar wij mogen er nog niet af. Dan verschijnt er iemand van het Gouvernement, om ons af te halen. Het blijkt een oude kennis van Cor Spelt te zijn (een zekere Adriaan). Deze neemt ons mee in z'n truck, naar het kantoor in Fort Amsterdam, waar de heren hun zetel hebben. Hier worden we aan enige heren voorgesteld en wachten we verder op ene mijnheer Smit, die onze directe chef zal zijn. Als ook deze kennismaking achter de rug is, gaan we met eerdergenoemde Adriaan mee, die deze morgen vrij had, om met ons een pension te zoeken en de koffers van boord te halen.

Het zal ongeveer half negen geweest zijn, toen wij van boord gingen en weer na 17 dagen vasten bodem onder onze benen hadden. Dit was een raar gevoel en steeds botsten we tegen elkaar aan. Toen we buiten de loodsen kwamen en dus Willemstad te zien kregen, schrok ik even, want zoo mooi als het 's morgens was met het binnen varen, zoo erg valt het nu tegen. Kleine, smalle straten, met net zooveel hokken waar je mensen in ziet. Gelukkig veranderd het beeld als we bij de schipbrug komen. Aan de overkant zien we het Gouvernement Huis, met z'n grote poort, waarvoor een schildwacht (marinier) met z'n strooiën hoed op, in de zon staat te bakken. We gaan de schipbrug over (14 pontons) die heerlijk op en neer danst met de golven der zee. Dan rijden we door de poort van het Gouvernement Huis en komen op een plein, waarom heen alle openbare gebouwen staan. We stevenen op de uiterste hoek aan en komen dan bij het kantoor van Openbare Werken. De plechtigheid die we hier ondergingen heb ik reeds beschreven. We gaan nu weer met die Adriaan op stap voor een pension, wat niet meevalt. Ook gaan we nog even naar 'De Boskoop' om onze koffers te halen en afscheid te nemen, van

verschillende mensen, waarmee we 17 dagen hebben moeten omgaan.

Het afscheid nemen aan boord viel mij zwaarder als ik ooit gedacht zou hebben. Ik zag ineens het afscheid in Amsterdam en IJmuiden weer voor me, alsof het gisteren was. Laat ik nu niet vervelend gaan worden, want mijn reis met 'De Boskoop' is geëindigd en dus eindig ik ook met deze reisbeschrijving.

Hoe ging het verder met de heer M.F. van Drie?

Na een half jaar werd Maas van Drie overgeplaatst naar Aruba, en kwam daar terecht bij de Dienst Openbare Werken (DOW) in Oranjestad. Daar voegde zijn verloofde zich bij hem, alwaar ze ook in het huwelijk traden. In 1940 werd de oudste zoon Frans geboren en een paar jaar later zijn 2e zoon. Hij vertrok toen hij in 1963 als hoofd Bouw- en Woningtoezicht met pensioen ging, weer naar Nederland. Daar ging hij werken bij een aannemersbedrijf, dat o.a. betrokken was bij de aanleg van het KNVB-complex in Zeist. Zijn vrouw overleed (al) in 1968. Zijn zoons vertrokken op vrij jonge leeftijd naar Nederland om te studeren. Frans, de oudste ging na zijn studie weer naar Aruba, waar hij begon als onderwijzer op een lagere school en verder een loopbaan heeft gevolgd in het Onderwijs. Frans is – intussen gepensioneerd – nog steeds woonachtig met zijn vrouw op Aruba. Hij heeft ook 2 zoons, waarvan er één op Aruba werkzaam en woonachtig is en de ander zich in Nederland heeft gevestigd. Maas van Drie, de schrijver van het reisverslag, geboren in 1910, overleed op 91-jarige leeftijd in Nederland.

Naar Miami door Women's Club te helpen

ORANJESTAD — Wie gratis naar Miami in de Verenigde Staten wil, kan door een SMS te sturen naar 7575 een geheel verzorgde reis winnen voor twee personen. Mobiele telefoonbedrijf Digicel maakt dit mogelijk, en alle opbrengsten worden aan de Women's Club of Aruba (WCA) gedoneerd.

Het bestuur van de WCA heeft onlangs een bezoek aan het hoofdkantoor van Digicel Aruba gebracht om hun dank te betuigen in naam van de vrouwenclub, voor alle steun die ze gedurende 2008 hebben gekregen van het telefoonbedrijf. Digicel Aruba groeit gestaag sinds haar oprichting vijf jaar geleden, en geeft regelmatig substantiële donaties aan verschillende liefdadigheidsinstellingen, sociale-, culturele en sportieve stichtingen en verenigingen. De WCA is al jaren een vertrouwde naam in de Arubaanse samenleving, en zet zich in voor het welzijn van vooral vrouwen in onze maat-



schappij in de vorm van verschillende projecten. De WCA kampt echter met huisvestingsproblemen, en om de stichting een handje

te helpen hierbij heeft Digicel besloten om met een drie weken durende SMS actie te komen waarbij de verzenders van berichten

kans maken op een gratis vakantie naar Miami. Elk SMS-je kost een florin en de hele opbrengst komt de stichting ten goede.

Stennis om bijstand

ORANJESTAD — De 42-jarige man D.D. is onlangs door een bewaker tegengehouden toen hij stampij ging maken bij een *highrise*-hotel.

D. wilde verhaal gaan halen bij de moeder van zijn kind, M.P., omdat hij de zaterdag ervoor zijn bijstandsuitkering niet heeft gekregen. Het geldbedrag was namelijk al uitgereikt aan P, die in het bewuste hotel werkzaam is. De politie moest eraan te pas komen om een escalatie van de situatie te voorkomen. D. vertelde aan de agenten dat hij alleen op het werk van zijn ex-partners was om zijn documenten terug te halen. P. vertelde echter aan de agenten dat zij al lang geen geld meer van D. ontvangt, en daarom zelf naar de Sociale Zaken is gegaan om haar zaken te regelen. Door haar optreden kreeg D. niets meer kreeg uitgereikt. D. heeft overigens een verbod om dichterbij 500 meter bij P. in de buurt te komen, dus was dubbel in gebreke met zijn manier van optreden.

Valentijnsdag



ORANJESTAD — Carin Croes is de gelukkige winnaar van een 'Hershey's Valentine' cadeaumann. Tec Aruba, leverancier van Hershey's chocoladeproducten die onder meer de producent is van de zeer populaire Hershey's Kisses, had ter gelegenheid van Valentine's Day een speciale promotiecampagne georganiseerd. Geïnteresseerden konden zich inschrijven via de website www.tecaruba.com/hershey's en een creatief en origineel Valentijnsgebedicht schrijven met daarin het woord 'kiss'. De tekst van Croes werd geselecteerd als de beste uit een totaal van 70 inzendingen. Op 14 februari, Valentijnsdag, geven geliefden over de hele wereld elkaar extra aandacht, cadeautjes, bloemen of kaarten. Paus Gelasius I riep ruim 1500 jaar geleden 14 februari uit tot de dag van de Heilige Valentijn.

Droomfinale in Rotterdam dichterbij

Zeges Nadal en Murray

ROTTERDAM — Een droomfinale tussen Rafael Nadal en Andy Murray bij het ABN AMRO World Tennis Tournament kwam vrijdag weer een stap dichterbij. Nadat Murray ‘s middags ten koste van Marc Gicquel de laatste vier had bereikt, volgde Nadal in de avonduren.

De nummer 1 van de wereld had opnieuw drie sets nodig, ditmaal tegen Jo-Wilfried Tsonga: 6-4, 6-7 (5) en 6-4. Eerder lieten de Italiaan Simone Bolelli en de Bulgaar Grigor Dimitrov Nadal al zweten.

De Spanjaard, vorig jaar eruit in de tweede ronde, treft vandaag Gael Monfils, die het Franse onderonsje met Julien Benneteau tot een goed einde bracht. Alleen de eerste set was spannend: 7-6 (4) en 6-1.

Nadal was in Rotterdam al twee keer ontsnapt in partijen die hem bij elkaar al vijf uur hadden gekost. Daar kwam vrijdag nog eens een treffen van twee uur en veerig minuten overheen. “Maar deze wedstrijd was compleet anders. Het was mijn beste hier tot nu toe. Tsonga serveerde ongelooflijk.” Ook voor Tsonga zijn het

trouwens zware tijden. De Fransman reisde vanuit Australië, waar hij tot de kwart-finales reikte, meteen door naar Zuid-Afrika. Zondag won hij de finale in Johannesburg om vervolgens na één dagje thuis in Parijs al weer naar Rotterdam te reizen. “Dit is mijn leven, dit is tennis”, sprak hij woensdag nadat hij in de eerste ronde Jesse Huta Galung naar huis had gestuurd. Ook de tweede ronde leverde de 23-jarige Fransman tegen de Rus Dmitri Toersoenov geen al te grote problemen op. Tegen Nadal waren zijn returns echter over het geheel niet nauwkeurig genoeg. Pas in de derde set, bij 2-0 in het voordeel van Nadal kreeg Tsonga zijn eerste breakkansen. Die benutte hij wel, dankzij een dubbele fout van Nadal. Maar een totaal van 26 aces bleek niet vol-

doende om de Spanjaard te verslaan. Bij 5-4 pakte Nadal de beslissende break. In de middag schakelde Mario Ancic de Rus Michail Joezjni uit. Murray, eerder dit jaar winnaar in Doha, zag tegenstander Gicquel in de derde set bij een 3-0-achterstand opgeven met een blessure aan het linkerbeen. Murray heeft, net als Nadal, in Rotterdam iets goed te maken. Vorig jaar, bij zijn debuut, verdween hij al na de eerste ronde uit het toernooi door toedoen van Robin Haase. Het was het begin van de uitholling van het toernooi dat met Llodra de laagste gerangschikte winnaar sinds jaren kreeg. Voor Murray had het geen grote gevolgen. Dankzij vijf toernooizeges, een finaleplaats op de US Open en winst van het Masterstoernooi van Madrid voegde hij zich definitief bij de wereldtop. Vandaag kan alleen Ancic, een gerenommeerd servicekanon, hem van een finaleplaats afhouden. “Toch maak ik me geen zorgen. Sinds vorig jaar kan ik vertrouwen op

mijn eigen service. Ook als mijn returns niet optimaal zijn blijf ik in de wedstrijd.” Bij de vrouwen heeft Serena Williams vrijdag zonder al te veel moeite de halve finales bereikt van het tennistoernooi in Parijs. De Amerikaanse aanvoerder van de wereldranglijst had in de eerste set nog wel enige tegenstand van de Française Emilie Loit, in de tweede niet meer: 6-4 en 6-1. Jelena Jankovic, als tweede geplaatst, zweette tegen Loits landgenote Alizé Cornet meer. De Servische verloor de eerste set, maar kon een voortijdige aftocht net voorkomen: 5-7 6-4 en 6-4. Elena Dementjeva, de nummer 3 van het voorkeurslijstje, stuurde met Nathalie Dechy een derde Franse kwartfinaliste naar huis, gedeicideerd: 6-3 en 6-2. De hoop van het publiek in het Stade Coubertin is nu alleen nog gevestigd op Amélie Mauresmo. Zij versloeg laat op de avond met groot vertoon van macht de Poolse Agnieszka Radwanska: 6-2 en 6-0.



Foto: Getty Images

Robert Hunter gaat juichend over de eindstreep in Bouc-Bel-Air.

BOUC-BEL-AIR — Robert Hunter heeft vrijdag de vierde etappe van de Ronde van de Middellandse Zee gewonnen. De Zuid-Afrikaanse wielrenner van Barloworld bleef na 136 kilometer tussen Greasque en Bouc-Bel-Air de Spanjaard Luis Leon Sanchez en de Fin Jussi Veikkanen voor.

Sanchez nam de gele trui weer over van zijn landge-

noot Ivan Luis Gutierrez. Hij heeft dertien seconden voorsprong op ploeg- en landgenoot Imanol Erviti. Daniele Bennati heeft vrijdag de eerste etappe van de driedaagse Giro di Grosseto gewonnen. De Italiaanse wielrenner versloeg na 178 kilometer koers de Rus Denis Galimzjanov en zijn landgenoot Michele Merlo. Het was de tweede seizoens-

zege van Bennati. Eerder deze week pakte de renner van Liquigas al een rit op Mallorca. In Grosseto had hij vrijdag geen concurrentie van Alessandro Petacchi te duchten. De rappe routinier ging vijftien kilometer voor de eindstreep onderuit en werd naar een ziekenhuis gebracht voor onderzoek. Volgens de eerste berichten valt de schade mee.

David Beckham moet terug

LOS ANGELES/MILAAN — De droomtransfer van David Beckham van LA Galaxy naar AC Milan gaat niet door. De Italiaanse club, die de Engelse vedette voor een paar maanden gehuurd heeft, is niet met een acceptabel bod gekomen. Dat heeft LA Galaxy vrijdag in een verklaring laten weten.

De 33-jarige Beckham wilde graag blijven in Milaan. De Italianen brachten vorige week een bod uit, maar dat vonden de Amerikanen te laag. AC Milan had tot vrijdag de tijd om met een beter voorstel te komen. “De gestelde deadline is voorbijgegaan en we hebben geen acceptabel bod ontvangen voor de speler”, zei Galaxy-trainer Bruce Arena vrijdag. De club verwacht de Engelse middenvelder, conform de huurovereenkomst, op 9 maart weer terug in Los Angeles. Beckham tekende in 2007 een vijfjarig contract bij Galaxy. Hij scoorde in de Amerikaanse competitie slechts vijf keer in dertig wedstrijden. Bij Milan maakte hij er al twee in de vijf duels dat hij in de basis begon. De Engelse international zei deze week dat hij niets heeft tegen Galaxy, maar dat hij in Italië veel meer plezier heeft in het voetbal. Bovendien heeft hij als speler van Milan ook meer kans op selectie voor het Engelse team.



Foto: Getty Images

De leiding van LA Galaxy vond het bod van AC Milan niet acceptabel, waardoor de droomtransfer van David Beckham naar de Italiaanse club afketste.

Van Dijk snelste in achtervolging

KOPENHAGEN — Baanrenster Ellen van Dijk heeft vrijdag bij wereldbekerwedstrijden in Kopenhagen de individuele achtervolging gewonnen. Van Dijk troefde in de finale de Canadese Tara Whitten af: 3.38,870 tegen 3.41,646.

Van Dijk nam afgelopen winter maar een keer eerder deel aan een WB-wedstrijd. In Melbourne werd ze vierde op de achtervolging. Afgelopen week was ze nog actief in de Ronde van Qatar waar ze vierde werd

en het jongerenklassement won.

Vera Koedooder pakte op het onderdeel scratch zilver. Ze hoefde alleen de Britse Elizabeth Armitstead voor zich te dulden. Amy Pieters werd dertiende. Sprintster Willy Kanis liep een medaille mis. In de strijd om brons tegen de Oekraïense Ljoebov Sjoeika werd ze in de beslissende derde race gediskwalificeerd wegens snijden. Pim Ligthart kwam in de finale van de puntenkoers niet

verder dan de gedeelde zevende plaats. Wong Kam-Po uit Hongkong won met een ronde voorsprong. Het Oranje-drietal Teun Mulder, Yondi Schmidt en Tim Veldt eindigde op de teamsprint als vijfde. Het goud was voor de Britten van Team Sky, onder wie Chris Hoy. Levi Heimans deed op de individuele achtervolging niet mee om de medailles. Hij werd achtste. De titel was voor de Amerikaan Taylor Phinney, die de vier kilometer reed in 4.19.119. Zijn Ierse opponent David O’Loughlin gaf op.

Cambuur spelbreker

VENLO — De fans van koploper VVV-Venlo hadden vrijdagavond zin in een feestje. Niet voor niets verrichtte Prins Carnaval voor het duel in De Koel met SC Cambuur de aftrap. De thuisploeg bedierf daarna de uitgelaten stemming met een pijnlijke nederlaag: 1-2. In de eerste helft leek er nog niets aan de hand in Venlo. Het openingsdoelpunt in Limburg kwam op naam van VVV-spits Sandro Calabro. De topscorer van de Jupiler League bracht zijn totaal op 19. Ruud ter Heide maakte na een uur gelijk namens Cambuur. Invaller Rachid El Khalifi zorgde vlak voor tijd voor een zeer prettige terugreis voor de ploeg uit Leeuwarden. Voor VVV was het de eerste thuisnederlaag dit seizoen. Cambuur klom naar de derde plaats, met dertien punten minder en een wedstrijd minder dan de Limburgers. De voorsprong van VVV op nummer twee RKC Waalwijk

slonk tot tien punten. De Brabantse ploeg versloeg Veenendam op eigen veld met 0-2. Anthony Obodai en Anton Jongma maakten de doelpunten. De thuisploeg speelde vanaf de 29e minuut met tien man na de tweede gele kaart voor Maarten Woudenberg. Nummer drie Excelsior liet op eigen veld twee punten liggen tegen MVV: 1-1. Het verschil met VVV liep ietsje terug, tot veertien punten. FC Den Bosch, dat nog steeds geen vervanger heeft aangesteld voor de naar Vitesse vertrokken hoofdtrainer Theo Bos, behaalde een ruime zege op Telstar: 3-0. Mohamed El Makrini maakte voor de Brabanders twee doelpunten. FC Omniworld bleef vast op de laatste plaats. De hekkensluiter verloor voor eigen publiek met 0-2 van Top Oss. In de slotfase kreeg Richard Haklander bij de thuisploeg ook nog rood. In het duel tussen Helmond Sport en FC Emmen (3-1) scoorde Marc Höcher drie keer.

Hooker in vorm



Foto: Reuters

Steven Hooker reageert na weer over de 6 meter met de polsstok te hebben gesprongen tijdens atletiekwedstrijden in Parijs.

PARIJS — Steven Hooker heeft vrijdag bij atletiekwedstrijden in de Parijse sporthal Bercy het polsstokhoogspringen gewonnen. De Australiër ging opnieuw over 6,00 meter, voor de derde keer dit jaar. Onlangs haalde hij al 6,01 (Boston) en 6,06 (New York).

Reden voor Hooker om te roepen dat wereldrecord van de Oekraïner Sergej Boebka (6,15) er in de Franse

hoofdstad aan zou gaan. Dat kwam er niet van. De Fransman Teddy Tamgho maakte voor eigen publiek het hinkstapspringen tot het andere hoogtepunt. Bij zijn beste poging landde hij na 17,58 meter in het zand. De Cubanen Arnie Girat (17,11) en Alexis Copello (16,92) haalden ook aanzienlijke afstanden. De Keniaan Paul Koech was verreweg de snelste loper op de 3000 meter. Hij finishte na 7.38,28.

Hoffenheim onderuit

SINSHEIM — Koploper 1899 Hoffenheim heeft vrijdagavond in de Bundesliga een zware nederlaag geïncasseerd. De gepromoveerde ploeg verloor op eigen veld met 1-4 van Leverkusen.

Het was de eerste thuisnederlaag voor Hoffenheim in dit seizoen. Patrick Helmes maakte twee doelpunten voor Leverkusen, dat op drie punten van Hoffenheim op de vierde plaats staat. Hertha BSC en Bayern München strijden vandaag om de koppositie.

TILBURG — FC Utrecht heeft Willem II vrijdag in Tilburg de vierde nederlaag op rij toegebracht. Onder de succesvolle interim-coach Ton du Chatinier wonnen de Utrechtse met 2-0 door treffers na de rust van Gregoor van Dijk en Cedric van der Gun. Voor Willem II dat recentelijk verloor van Vitesse, Volendam (beide thuis) en AZ (uit) lijken zorgelijke tijden aan te breken.

De eerste helft van Willem II - FC Utrecht was een middenveldgevecht. Beide ploegen wisten geen enkele vrije kans te creëren. FC Utrecht was op slag van rust twee keer gevaarlijk. Doelman Maikel Aerts was paraat bij harde inzetten van Cedric van der Gun

en van Alje Schut. Scheidsrechter Richard Liesveld moest nogal eens optreden voor overtredingen. Voor rust trok hij al geel voor Bart Biemans, Boutahar, Schut en Simon Cziommer. De spelers waren daarmee gewaarschuwd. Na rust ging het er

minder onbesuisd aan toe in de duels. Een uitgespeelde kans kwam er in de tweede helft wel. Twee minuten na de rust scoorde Gregoor van Dijk voor FC Utrecht na sterke voorbereiding van Van der Gun. FC Utrecht zakte met de voorsprong niet in, hield Willem II op afstand van Vorm. De enkelvoudige international toonde zijn klasse toen hij toch werd belaagd na een vrije trap van invaller Mohamed Messoudi. Willem II's topscorer Frank Demouge trof, wegdraaiend van Sander Keller, het zijnet. Een kwartier voor tijd viel de

beslissing in Utrechts voordeel. Uitblinker Van der Gun kopte snoeihard een voorzet van Cziommer binnen, 0-2. FC Utrecht kreeg daarmee mischien meer dan het verdiende tegen de hardwerkende thuisploeg, maar het elftal van Du Chatinier ging effectief met de sporadische kansen om. Du Chatinier bleef ook in Tilburg in – in principe – zijn laatste duel als coach ongeslagen: vier zeges en drie gelijke spelen uit zeven. Willem II won dit kalenderjaar nog niet en haalde uit de laatste elf duels slechts vier punten.

‘Ontslaggolf dreigt in Brabant en Zeeland’

TILBURG — Als niet snel maatregelen volgen, dan is een golf van ontslagen bij bedrijven in Noord-Brabant en Zeeland onafwendbaar. Het gaat daar zo slecht, dat de ‘tweede motor van de Nederlandse economie’ dreigt af te slaan.

Dat zei Peter Swinkels, voorzitter van de Brabants-Zeeuwse Werkgeversvereniging (BZW) vandaag. Hij baseert zich op een enquête die zijn vereniging en de Wegener Groep onder leden van de BZW hebben gehouden. Het onderzoek laat een omzetzdaling bij 70 procent van de bedrijven in het gebied zien. Bij 28 procent van alle bedrijven en de helft van de industriële bedrijven is de omzet zelfs meer dan 20 procent gezakt.

Uit het verleden is volgens Swinkels gebleken dat bij zulke omzetverliezen ontslagen vallen. Van de bedrijven geeft de helft aan te gaan

snijden in het tijdelijk personeel. Ruim 40 procent heeft een vacaturestop ingesteld. Ook met de opdrachten gaat het niet best in beide provincies. Bij 43 procent van de bedrijven is de orderportefeuille met ruim 20 procent teruggelopen. Bij de bouw en industrie zijn er respectievelijk zelfs 43 en 62 procent minder opdrachten. Swinkels vindt dat gemeenten, provincies en rijksoverheid snel maatregelen moeten nemen. “Er wordt nog te veel en te lang gepraat.” Hij wil onder meer dat overheden investeren in de bouw en energiebesparing en achterstallig onderhoud aan wegen uitvoeren. Verder wil de werkgeversvoorman dat de regeling voor werktijdverkorting wordt omgevormd tot een tijdelijke WW. Zo kan worden voorkomen dat kennis en ervaring voor het bedrijfsleven verlopen gaat.

Onderzoek naar kaping miljoenen intieme gegevens

DEN HAAG — Het College Bescherming Persoonsgegevens (CBP) onderzoekt het gebruik van de gegevens van 2,2 miljoen Nederlanders door het Hilversumse mediabedrijf Advance. Dat handelt volgens het college mogelijk in strijd met de Wet op de Persoonsgegevens. Advance verzamelt de gegevens via een tiental websites die vaak zijn gekoppeld aan televisieprogramma's van SBS en RTL. Het bedrijf is voor 30 procent in handen van de investeringsmaatschappij van Joop van den Ende. Het CBP heeft vandaag een bericht daarover in *de Volkskrant* bevestigd. Het college is zijn onderzoek ook gestart naar aanleiding van de bevindingen van de krant. Advance zou gegevens over seksuele voorkeur, levensovertuiging en lidmaatschap

van vakbonden verzamelen. Die mogen volgens de wet niet worden verwerkt, tenzij de burger daar uitdrukkelijk toestemming voor verleent. Het Hilversumse mediabedrijf voegt de antwoorden volgens de Volkskrant samen van online-testjes en onderzoeken op internet waardoor van één persoon honderden kenmerken kunnen worden gecombineerd. Het gaat om vragenlijsten over onder meer persoonlijk ziekteverleden, drugsgebruik, leefgewoonten, seksuele voorkeuren en financiën. Gebruikers van de diverse websites zijn hier niet van op de hoogte. Hun profielen en mailadressen worden vervolgens gebruikt voor reclames en marketing. Advance was vandaag niet voor commentaar bereikbaar.

Aantal ongelukken in 30-kilometerzones gestegen

DEN HAAG — Het aantal ernstige ongelukken in 30-kilometerzones is de laatste vijf jaar toegenomen. In 2002 vonden er 979 ongelukken plaats op woonerven, in 2007 stond de teller op 1398. Ook het aantal doden bij dergelijke ongelukken nam toe: van twintig in 2002 naar 39 in 2007. De Stichting Wetenschapelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV) heeft vandaag een bericht daarover in het *Nederlands Dagblad* bevestigd. De 30-kilometerzones werden in 2002 in het leven geroepen om het verkeer veiliger te maken. Maar omdat gemeentes veelal hebben nagelaten de zones te voor-

zien van verkeersdrempels of andere aanpassingen, rijden automobilisten in de gebieden nog steeds te hard en veroorzaken ze daardoor ongelukken. “Het neerzetten van alleen een bord is duidelijk niet voldoende”, stelt de stichting. “Gemeentes zullen de nodige infrastructurale aanpassingen moeten doen om woonerven effectief veiliger te krijgen.” Volgens de onderzoekers is de verkeersdrempel nog steeds de meest effectieve manier om automobilisten te dwingen tot stapvoets rijden in een woongebied. Een drempel leidt tot 40 procent snelheidsreductie; een bord met ‘30-kilometerzone’ erop tot slechts 3 procent.

Knevel biedt excuses aan EO-leden aan

HILVERSUM — EO-prominent Andries Knevel biedt dinsdag in het omroepblad Visie de leden van de Evangelische Omroep zijn excuses aan. Hij stelt in een open brief dat hij mensen heeft gekwetst door op televisie het letterlijke scheppingsverhaal in twijfel te trekken. Zijn verklaring heeft in de achterban van de omroep voor veel beroering gezorgd.

De EO heeft vandaag een bericht daarover in het Reformatorisch Dagblad bevestigd. “Als u gelooft in een schepping van zes dagen van 24 uur krijgt u door mijn actie misschien het gevoel dat u nu niet serieus wordt genomen”, schrijft Knevel. “Dat wil ik niet overbrengen, integendeel. Het gaat bij de schepping om iets heel groots waar ik me juist heel klein bij voel, maar waar ik wel vragen bij heb. Daar wil ik graag me geloofsgenoten over spreken.” Ook heeft Knevel er spijt van dat hij de indruk heeft gewekt dat hij met zijn uitspraken een EO-standpunt heeft uitgedragen. Dat is niet het geval,



Andries Knevel

beklemtoont hij. “Het gaat om mijn persoonlijke zoektocht. De missie van de EO is geschaad.” De presentator beaart het dat zijn uitspraken afleiden van de kern van het geloof en vraagt vergiffenis aan de leden van de omroep. “Ik hoop dat u mij dit wilt vergeven en ik zie uit naar een gezamenlijk proces van leren, verwonderen en verdiepen in

Weinig stankklachten

Grote brand Europoort geblust



Een grote brand woedde vrijdag in Rotterdam Europoort in een zogeheten ontzwavelingsfabriek waar zwavel uit dieselolie wordt verwijderd. De waterstof die bij dit proces een rol speelt, kan exploderen als hij in aanraking komt met zuurstof.

ROTTERDAM — Slechts zeven mensen hebben geklaagd over stank van de grote brand die heeft gewoed bij de raffinaderij van Kuwait Petroleum in Rotterdam Europoort. Dat meldde een woordvoester van de milieudienst in Rijnmond (DCMR) vanmorgen. De brand ontstond rond

negen uur vrijdagavond door nog onbekende oorzaak in een zogeheten ontzwavelingsfabriek aan de Moezelweg, een unit waar zwavel uit dieselolie wordt verwijderd. Er was volgens de politie sprake van een knal. De oranje gloed die met de brand gepaard ging, leidde wel tot tientallen veront-

ruste telefoontjes van omwonenden bij de DCMR en de politie. De brand was rond kwart over elf onder controle en om twee uur afgelopen nacht was het vuur uit. Er zijn geen gewonden of vermisten. Over de oorzaak van de brand is nog niks bekend.

Kuwait Petroleum stelt samen met de autoriteiten daarnaar ‘een gedetailleerd onderzoek’ in, aldus een woordvoerder van het bedrijf. Over een schadebedrag viel vandaag nog niks te zeggen. De betreffende fabriek is buiten bedrijf maar de productie van raffinaderij is niet stil komen te liggen.

Homoseksualiteit en cultuur in de spotlights

DEN HAAG — Schrijfster Lulu Wang draagt in Den Haag haar steentje bij aan het bespreekbaar maken van homoseksualiteit in verschillende culturen. Zij spreekt 26 februari in het Haagse Theater Concordia over homoseksualiteit in China en in Den Haag. De lezing is georganiseerd door de Stichting Rainbow Den Haag en de Stichting De Chinese Brug. Stichting Rainbow riep de lezingen in het leven om homoseksualiteit binnen verschillende etnische groepen in de hofstad bespreekbaar

te maken. Zo zijn er al voordrachten geweest over de homoseksualiteit in de middeleeuwse literatuur in Perzië en het Midden-Oosten en over homo's in de Marokkaanse gemeenschap. Den Haag is dit jaar de gastheer van roze zaterdag op 20 juni. Voor die dag vindt de roze week plaats met verschillende evenementen voor de emancipatie van homoseksuele mannen, lesbische vrouwen, biseksuelen en transgenders (een verzamelnaam voor travestieten, transsekuelen en transgenderisten).

Koenders gaat wederopbouw Gaza steunen

DEN HAAG — Minister Bert Koenders (Ontwikkelingssamenwerking) is bereid extra geld beschikbaar te stellen voor de wederopbouw van de Gaza-strook zodra er uitzicht is op een permanent staakt-het-vuren. Koenders zei dat vrijdag na afloop van een gesprek dat hij samen met minister Maxime Verhagen

(Buitenlandse Zaken) had met de Palestijnse minister van Buitenlandse Zaken Riyad al-Malik. Koenders zal op een donorconferentie begin maart in Egypte bekendmaken hoeveel geld hij beschikbaar stelt. Momenteel steunt Nederland de Palestijnen in de Gaza-strook al indirect. Het kabinet betaalt voor de Palestijnse Autoriteit (PA) van president Mahmoud Abbas salarissen aan Palestijnse overheidsmedewerkers op de Westelijke Jordaanoever. De PA kan daardoor geld vrijmaken dat besteed wordt voor hulp aan families in de Gaza-strook.

Jonge verdachten Weesp blijven vast

WEESP — De twee tieners uit Weesp (13 en 14 jaar) blijven nog veertien dagen vastzitten. De rechtercommissaris oordeelde zo, nadat ze vrijdag waren voorgeleid. Eerder bekendend ze dat ze maandag in een telefoontje naar de politie een school in hun woonplaats hebben bedreigd. In dat telefoontje werd gezegd: “Ik ben de seriemoordenaar van Weesp. De Jozeschool gaat eraan”. Wat hun precies ten laste wordt gelegd is onduidelijk. Intussen zijn de veiligheidsmaatregelen op de scholen opgeheven. De burgemeester, Bart Horstling, zei dat de dreiging rond de scholen weg is. Hij heeft

begrip voor de ouders in zijn gemeente die boos zijn over de gebrekkige informatie. “Maar het was nodig om terughoudend te zijn in het belang van het onderzoek.” Hij is blij dat de zaak achter de rug is. “Ik hoop dat met het bekend worden van deze feiten een einde komt aan de enorme onrust en hectiek van deze week in de Weesper gemeenschap.” De moeder van een van de verdachten zei vrijdagavond in het programma Paul & Witteman dat haar zoon op het netwerk Hyves wordt bedreigd door leeftijdsgenoten. “Ze zullen hem in elkaar rammen als hij weer terug is in Weesp.”

Balkenende berispt Verhagen om foto uit Trêveszaal

DEN HAAG — Premier Jan Peter Balkenende heeft minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) vrijdag aangesproken omdat die onlangs een foto uit de Trêveszaal op internet heeft gezet. “Dat was niet juist”, zei Balkenende na afloop van de ministerraad. Verhagen twittert, wat betekent dat hij steeds met korte berichtjes op internet aan geïnteresseerden duidelijk maakt waar hij mee bezig is. Recent publiceerde hij zo ook een foto die hij maakte tijdens het kabinetsberaad in de Trêveszaal.

Balkenende sprak zijn waardering uit dat een bewindsmann zich bezighoudt met allerlei nieuwe technieken, maar gaf aan dat er grenzen zijn. “Hij mag dat op vele plaatsen doen, maar niet in de Trêveszaal.” Eind vorig jaar plaatste Verhagen ook eens een foto uit de kabinetsvergadering. “Maar mijn kamer op Buitenlandse Zaken mag lekker wél”, twitterde Verhagen vrijdagavond na de berisping van Balkenende. Hij plaatste daarbij een foto van zijn werkkamer op het ministerie.

Binnenstad Rotterdam moet ‘citylounge’ worden

ROTTERDAM — De Coolsingel als groene stadsboulevard, een terminal voor waterfietsen en -bussen en meer paden voor voetgangers en fietsers. Dat zijn enkele ideeën uit het Verkeersplan Binnenstad dat de Rotterdamse wethouder Jeanette Baljeu vrijdag presenteerde.

Met het ambitieuze initiatief wil de Maasstad de komende twaalf jaar van de binnenstad een ‘citylounge’ maken die met alle vormen van vervoer goed bereikbaar is. De gemeente wil de binnenstad beter bereikbaar maken voor bestemmingsverkeer. Ander verkeer wordt volgens het plan nadrukkelijk om het centrum heen geleid. Verder

omvat het plan een ambiteus netwerk van fiets- en voetpaden en wordt er flink geïnvesteerd in het metronet in de Maasstad. Het Verkeersplan speelt in op de verwachte groei van de Rotterdamse binnenstad. Meer inwoners, meer werknemers en meer bezoekers leiden tot het jaar 2020 tot 100.000 extra verplaatsingen van en naar de binnenstad per dag. De komende jaren wil de gemeente aan de rand van de stad ook duizenden extra parkeerplaatsen realiseren om het bezoekers en toeristen makkelijker te maken de binnenstad te bereiken. Daarnaast komen er meer bewaakte en overdekte fietsstallingen aan de rand van

het winkelgebied in het centrum. Het is de bedoeling dat het plan van het college de komende maanden wordt voorgelegd aan de gemeenteraad, bewoners, ondernemers en maatschappelijke organisaties. In het najaar moet de definitieve vormgeving van de vernieuwde binnenstad worden vastgesteld. Zo zijn er nog diverse scenario's mogelijk voor onder meer de Coolsingel, het Churchillplein, het Hofplein en de vormgeving van de grote metrostations in het centrum. Het is de bedoeling dat alle plannen rond 2020 zijn verwezenlijkt. Over hoeveel het ambitieuze project moet gaan kosten, wilde Baljeu nog geen uitspraken doen.

DAF en bonden zijn eruit

EINDHOVEN — Vrachtwagenfabrikant DAF en de vakbonden zijn het eens geworden over een sociaal plan voor te schrappen banen. Naast de ontslagvergoeding berekend volgens de nieuwe kantonrechterformule, krijgen medewerkers die het betreft een extra uitkering van DAF tot het oude niveau. “De uiteindelijke ontslagpremie kan volledig worden uitgekeerd, dan wel dienen als aanvulling op een WW-uitkering of begeleiding naar een andere baan”, aldus het bedrijf in een toelichting. Ook kan het geld gebruikt worden als overbrugging naar vroegpensioen. Er ligt nu een adviesaanvraag voor het schrappen van 170 vaste arbeidsplaatsen voor ondersteunende afdelingen bij de ondernemingsraad.

Beu van Palingsoap

VOLENDAM — Volendammers zijn het reallifeprogramma ‘De Palingsoap’ beu. Dat zegt Monique Smit, het zusje van zanger Jan Smit in het showbizprogramma Awick van AT5. Voor De Palingsoap lopen iedere dag massa's cameramensen door het vissersdorp en daar hebben de Volendammers het wel mee gehad, aldus Smit. Volgens AT5 moeten de Volendammers maar even doorblijven: de wekelijkse reallifesoap is nu zes keer uitgezonden en zal nog jaren doorgaan.

Zeehonden ontsnapt

PIETERBUREN — Uit de zeehondencreche Pieterburen zijn zaterdagochtend drie zeehonden ontsnapt. Zij verbleven in een van de buitenbaden op het terrein. De medewerkers van de creche zijn met man en macht op zoek naar de drie vermiste dieren. Dat heeft Lenie ‘t Hart zaterdag gemeld. Het is de eerste keer in het bijna veertigjarige bestaan van de instelling dat er dieren zijn ontsnapt. Seppe, Emma en Ulbe zijn alle drie een half jaar oud. De zeezoogdieren zijn vermoedelijk weggekropen door een open hek. Maar wie er verantwoordelijk is voor het openen van het hek, is niet duidelijk. De politie is ingeschakeld en onderzoekt de zaak.

Pacemaker meet vochtophoping

HEERLEN — In Atrium Medisch Centrum in Heerlen wordt maandag een pacemaker met een zogenaamde optivol functie geïmplanterd bij een patiënt. Het is volgens het medisch centrum de eerste keer dat zo'n pacemaker wordt ingebracht. Deze pacemaker kan mogelijke vochtophoping in de borstkast meten en deze informatie opslaan. De ophoping van vocht is een veelvoorkomend probleem bij mensen met hartfalen en kan de klachten verergeren, aldus het medisch centrum. De arts kan daardoor zien of er teveel vochtophoping is en zonodig de hartfalenbehandeling aanpassen. De pacemaker is ontwikkeld door het bedrijf voor medische apparatuur Medtronic uit Heerlen.

Trailer verplettert werknemer

ZWIJNDRECHT — Een Belgische werknemer van een transportonderneming in Zwijndrecht is vanmorgen onder een trailer gekomen en overleden. De tonnen wgende aanhangwagen, die werd bestuurd met een afstandsbediening, ging door onbekende oorzaak rijden en verpletterde de man. Een gewaarschuwde traumaheli en ambulance konden niks meer uitrusten. Collega's van de man waren getuige van het ongeluk. Zij krijgen hulp. Over de leeftijd van het slachtoffer kon de politie nog niks zeggen.

EURO

Hoger

AMSTERDAM —De euro deed vrijdag 1,2895 dollar, tegen 1,2740 dollar donderdag aan het einde van de handelsdag. Europese beleggers lieten slechte cijfers over de Europese economie en vrijdag grotendeels links liggen. Nieuws over een Amerikaans steunplan voor woningbezitters zorgde voor enig optimisme en de meeste graadmeters sloten hoger. De AEX-index won 1,2 procent, de MidKap-index ging 0,7 procent vooruit. De beurzen van Parijs en Frankfurt wonnen 1,1 en 0,1 procent, in Londen verloor de beurs 0,3 procent. In Londen kregen de Britse financiële aandelen tikken nadat de bank Lloyds een veel groter dan verwacht verlies over 2008 bekend had gemaakt. Dit kwam doordat HBOS, de door de kredietcrisis gevelde bank die Lloyds in januari in handen kreeg, vorig jaar een verlies van 8,5 miljard pond sterling heeft geleden. Het aandeel Lloyds verloor hierop in Londen ruim een derde van zijn waarde. Royal Bank of Scotland en Barclays verloren 9,2 en 4,3 procent. In Amsterdam stond verzekeraar Aegon onder aan de AEX met een min van 2,4 procent. Bankverzekeraar ING sloot nog 0,3 procent hoger. In de AEX-index stond staalconcern ArcelorMittal bovenaan met een stijging van 4,6 procent. De Duitse branchegenoot ThyssenKrupp had bekendgemaakt flink te lijden onder de economische neergang, maar wist nog wel winst in de laatste drie maanden van vorig jaar nog wel winst te boeken.

WALL STREET

In de min

NEW YORK — De beurzen in New York stonden vrijdag in de middaghandel in de min. Groter dan verwachte verliezen bij het Britse Lloyds Bank-onderdeel HBOS legden druk op de effectenmarkten, evenals een weggezakt consumentenvertrouwen. Dat deed winsten door goed nieuws voor huiseigenaren van de regering van president Barack Obama teniet. De Dow-Jonesindex eindigde 1 procent in de min, de S&P 500-index noteerde een verlies van 1 procent, de Nasdaq stond sloot 0,5 procent in de min. Veel financiële fondsen gingen achteruit op dit nieuws vanwege hernieuwde zorgen over de gezondheid van de financiële sector. JPMorgan Chase en Bank of America daalden respectievelijk 4,1 en 5,1 procent en legden daarmee de grootste druk op de stand van de Dow. Wells Fargo moest 6,2 procent inleveren. Het consumentenvertrouwen daalde in februari weer, na in januari het hoogste niveau vanaf september vorig jaar te hebben bereikt. Verschillende grote producenten profiteerden van het nieuws over het economische steunplan. Boeing ging met 1,5 procent omhoog. Volgende week woensdag komt Obama met een plan voor huiseigenaren naar buiten. Daarmee zouden huiseigenaren al worden geholpen voor ze in betalingsproblemen komen. Het geld moet uit het steunfonds voor de financiële sector komen. Technologiebedrijven kregen een dwjtte in de rug door koopjesjagers. Onder meer chipmaker Texas Instruments en internetbedrijf Yahoo! gingen omhoog, met respectievelijk 3,4 en 1,4 procent. Frisdrankfabrikant PepsiCo steeg 1,1 procent. Het bedrijf rapporteerde wel een fors verlies, maar de resultaten waren in lijn met de verwachting van analisten.

SEATTLE — Starbucks, 's werelds grootste keten van koffiezaken, komt met een eigen oploskoffie om zich te weren tegen de economische crisis. Starbucks wil volgende week dinsdag zijn Via-oploskoffie in New York voor het eerst onthullen en in maart op de markt brengen. Dat maakte het bedrijf vrijdag bekend. Met de oploskoffie probeert Starbucks nieuwe markten aan te boren en minder afhankelijk te worden van zijn dure meeneemkoffie's. De oploskoffie zal worden verkocht via de zaken van Starbucks. De ontwikkeling van Via-oploskoffie duurde volgens Starbucks twintig jaar. De



Congres VS stemt in met pakket

WASHINGTON — Het stimuleringspakket waarmee de Amerikaanse economie weer opgekrikt moet worden kan voor ondertekening naar president Barack Obama. Het Amerikaanse Congres ging vrijdagavond akkoord met het pakket aan steunmaatregelen ter waarde van 787 miljard dollar.

Het plan ging met vliegende vaart door het Huis met 246 stemmen voor en 183 stemmen tegen. Geen enkele Republikein stemde voor in een Huis gedomineerd door Democraten.

Bij de Senaat werd het plan goedgekeurd met zestig stemmen voor en 38 stemmen tegen. Hier kreeg het plan wel enige steun van Republikeinen. Drie Republikeinen gingen akkoord met het steunpakket. De Democraat Ted Kennedy was niet bij de stemming aanwezig, omdat hij ziek is. Naar verwachting zet Obama dit weekeinde zijn handtekening onder het plan. Het stimuleringsplan is een van de eerste grote initiatieven van de nieuwe regering van Obama. Daarbij had hij beloofd te proberen ook Republikeinen voor zijn plan te

winnen en de partijenstrijd in het Congres te doorbreken. De twee partijen zijn het echter oneens over de verhouding tussen belastingvoordelen en overheidsuitgaven. Met het plan moeten 3,5 miljoen banen worden gecreëerd. Het plan bestaat voor ruim 500 miljard dollar aan overheidsuitgaven en geld voor sociale programma's. Daarvan gaat een groot deel naar wetenschappelijke projecten, internetprojecten, transportplannen en energieprogramma's. Verder wordt geld besteed aan de technologie in de gezondheidszorg, waarbij ziekenhuizen worden gestimuleerd modernere apparatuur in huis te halen. Een deel van het geld wordt gebruikt om gaten te stoppen in staatsbudgetten voor het onderwijs. Daarmee wil de overheid vooral voorkomen

dat er gesneden wordt in onderwijsbanen. Daarnaast wil de regering dat er geïnvesteerd wordt in modernisatie. Ook de armsten in de VS worden onder meer geholpen door extra voedselbonnen. De hulp aan deze groep Amerikanen wordt met ruim 13 procent vergroot. 282 miljard dollar gaat naar belastingtoeslagen en -verlagingen. Amerikanen in de bijstand bijvoorbeeld kunnen rekenen op een eenmalige uitkering van 250 dollar. Verder kunnen studerende Amerikanen 2500 euro terugkrijgen op onderwijskos-

ten. Amerikaanse werknemers met een laag inkomen en drie of meer kinderen krijgen meer belasting terug.

Republikeinen hadden liever wat meer belastingmaatregelen in het plan gezien en minder overheidsuitgaven. De leider van de Democraten in het Huis Steny Hoyer beschuldigde de Republikeinen ervan vast te houden aan dezelfde economische beginselen, die gefaald hebben in de acht jaar dat oud-president George W. Bush aan de macht was.

Geen huisuitzettingen

De grote Amerikaanse banken Citigroup en JPMorgan Chase zetten tot begin maart geen huizenbezitters uit hun woning als die de hypotheek niet betalen. Dat maakten de banken vrijdag bekend. JPMorgan en Citigroup nemen de stap om de regering Obama de tijd te geven met een uitgewerkt plan te komen dat huizenbezitters in nood moet helpen. Donderdag werd bekend dat de regering onder meer huizenbezitters die een zware hypotheeklast hebben, maar nog niet in betalingsproblemen zijn, tegemoet wil komen.

Ecuador en Colombia leveren VS Valentijnsbloemen



Een werknemer tussen de rozen op de Tenjo-kwekerij in Colombia. Het land verscheepte dit jaar 800 miljoen rozen naar de VS voor Valentijnsdag. Inzet: De productiekosten van de Ecuadoraanse Freedom-roos, die een lengte van 2 meter 20 kan halen, liggen op 3 dollar maar een verliefde Amerikaan moet er 20 dollar voor neertellen.

TABACUNDO — Duizenden Ecuadoranen en Colombianen draaiden de afgelopen weken overuren in de bloemenkwekerijen. De tijd voor Valentijnsdag is een van de drukste van het jaar. Ongeveer 94 procent van de bloemen die in de Verenigde Staten verhandeld worden komen uit Colombia en Ecuador. De Colombianen nemen hiervan 77 procent voor hun deel en Ecuador levert 17 procent.

De wereldwijde economische crisis heeft echter ook de beste verkooperiode van het jaar – de weken voorafgaand aan Valentijnsdag – getroffen. Volgens de president van de Ecuadoraanse bloemenbond Expoflores, waar 80 procent van de bloementelers in verenigd zijn, valt de export voor zover het jaar gevorderd is 23 procent lager uit in vergelijking met

een jaar eerder. De vraag uit Europa is daarentegen met 17 procent omhoog gegaan terwijl de export naar de rest van de wereld weer 8 procent daalde. “Het zijn verontrustende cijfers”, aldus Gonzalo Luzuriaga. Cijfers van de Centrale Bank van Ecuador wijzen uit dat het land tussen januari en november 2008 voor 523 miljoen dollar aan bloemen

verhandelde. Voor dit jaar verwacht de branche dat de verkoop 150 miljoen dollar lager zal uitvallen.

De voorzitter van de Colombiaanse vereniging van Bloemenexporteurs, Asocolflores, kon nog geen exacte cijfers geven maar verwacht dit jaar geen noemenswaardige daling in de verkoop. Volgens Augusto Solano levert Colombia 60 procent van de rozen die de VS met Valentijnsdag verkopen. Voorts heeft het land 92 procent van de anjermarkt, 93 procent van de chrysantenmarkt en 97 procent van de alstroemeria's (incallelies) in handen. Volgens Luzuriaga ligt het

competitieve potentieel van Ecuador hem in de kwaliteit van de bloemen. “We hebben de beste rozen van de wereld door onze unieke omstandigheden: We liggen rond de equator waardoor we tussen de 10 en 12 uur licht per dag hebben. Op een hoogte van gemiddeld 2800 meter, wat betekent een grotere steel, mooiere bladen en een intensere kleur. En we kweken op vulkanische grond, rijk aan voedingsstoffen en chemische en fysische componenten.

Ecuador is na Nederland en Colombia de derde grootste bloemenexporteur ter wereld.

Faillissement of extra krediet voor General Motors

DETROIT — De Amerikaanse autoproducent General Motors gaat de overheid in de Verenigde Staten twee dure alternatieven aanbieden: of de regering voorziet het noodlijdende concern van miljarden aan extra krediet om te kunnen blijven draaien, of er wordt faillissement aangevraagd. Dat meldde de Amerikaanse zakenkrant *The Wall Street Journal* vandaag.

General Motors moet binnenkort een herstructureringsplan indienen bij de Amerikaanse regering, waaruit moet blijken hoe het weer winstgevend en levens-

vatbaar denkt te kunnen worden. GM kreeg eerder samen met branchegenoot Chrysler leningen van in totaal 17,4 miljard dollar van de Amerikaanse overheid om te kunnen overleven.

GM, dat dit jaar wereldwijd 10.000 van de 73.000 vaste aanstellingen schraapt, zou minstens 5 miljard aan extra krediet nodig hebben om het eerste kwartaal van dit jaar door te kunnen komen. Volgens sommige analisten kan de onderneming het beste failliet gaan en een doorstart maken om van personeel af te komen en de kosten te drukken.

MARKTANALYSE

door Ronald Prummel

Traditiegetrouw domineren de VS de media als het gaat om economisch en financieel nieuws. De doorsnee Nederlander weet waarschijnlijk beter hoe het met General Motors gaat dan hoe de Europese automobiellindustrie gedijt. Ten onrechte, de auto-industrie is de belangrijkste werkverschaffer in Europa. Alleen al in Duitsland verdienen in deze bedrijfstak 12 miljoen mensen direct en indirect hun boterham. De sector is de grootste opdrachtgever voor Onderzoek en Ontwikkeling en is daarmee een belangrijke innovator van de Europese industrie. Kortom, het is een bedrijfstak die ertoe doet. En dat deze sector in haar weer terecht is gekomen, staat buiten kijf. Over 2008 daalden de autoverkoppen met bijna 8 procent, de grootste daling sinds de conjuncturele neergang van 1993. Toch geeft die neergang een schreef beeld van de werkelijkheid. In de eerste helft van het afgelopen jaar was er namelijk nog weinig reden tot klagen. De dalende verkopen komen volledig voor rekening van het laatste kwartaal van 2008 toen de verkopen met 10 procent of meer kelderden. De daling was sectorbreed, trof ieder merk en was voelbaar in alle 27 lidstaten van de Europese Unie. De snelheid en de felheid van de neergang hebben de industrie volledig overvallen en daarmee voor grote financiële problemen gesteld. De bedrijfstak moest zich toch al grote inspanningen getroosten om aan de nieuw emissie-eisen voor 2012 te voldoen. De fabrikanten hebben zich tot de politiek gewend voor steun. Zonder steun is 2012 een onbereikbaar ideaal, zo luidde in eerste instantie het argument. De Europese Commissie had hier wel oren naar en zegde 4 miljard euro toe aan leningen voor zogeheten 'groene' projecten. Al snel bleek dat die toezegging niet meer was dan de bekende druppel op de gloeiende plaat. De crisis won alleen maar aan kracht en intensiteit. Bedrijven als Renault en Peugeot vechten om te overleven en Frankrijk zou Frankrijk niet zijn als het zijn 'nationale parels' niet een handje zou helpen. Met een goedkeurend knikje van de Europese Commissie heeft de Franse overheid beide bedrijven 3 miljard euro toegezegd. Verder proberen overheden met financiële prikkels consumenten te verleiden om toch naar een nieuwe auto om te kijken. In Duitsland mag een eigenaar van een auto ouder dan negen jaar rekenen op een bonus van 2500 euro als hij inruilt voor een nieuwe. Frankrijk kent een soortgelijk initiatief. Sorteren deze maatregelen effect? Afgelopen januari zakten de verkopen met gemiddeld 27 procent nog verder weg dan in het laatste kwartaal van 2008. In het zwaar getroffen IJsland daalden de verkopen met bijna 90 procent en in Ierland bedroeg de daling bijna 70 procent. Belangrijke markten als Spanje en het Verenigd Koninkrijk noteerden dalingen van respectievelijk 43 procent en 31 procent. Duitsland daarentegen zag de verkopen met 'slechts' 16 procent teruglopen en Frankrijk dook 8 procent in de min. De druk op Europa om meer te doen, zal in de komende maanden alleen maar toenemen. Bestuursvoorzitter Ghosn van Renault liet al weten dat de bedrijfstak voor 2009 en de jaren daarna zeker 15 miljard euro nodig zal hebben als datzelfde Europa vasthoudt aan de emissie-eisen voor 2012. Dat is zeker geen loos argument. Tot dusverre hebben fabrikanten geprobeerd de tering naar de nering te zetten door de productie te verminderen, voorraden af te bouwen en mensen te ontslaan. Verdergaande maatregelen zijn in de maak en ook hier geeft Renault het beste voorbeeld. Het bedrijf heeft de ontwikkeling van drie types stopgezet. Als meer bedrijven gaan snoeien in hun Onderzoek en Ontwikkeling, dan spannen ze het paard achter de wagen. Op deze manier tasten ze hun toekomstig concurrerend vermogen aan in een markt waar toch al te veel spelers zijn. Het verzoek aan Europa zal zodoende niet aan dovemansoren gericht zijn. Auto's, je kunt er voorlopig maar beter in rijden dan beleggen!

De auteur is senior vermogensbeheerder bij Van Lanschot Bankiers (Curaçao) NV.

Stabilisatie wereldeconomie 'hoogste prioriteit' G7

WASHINGTON — Het stabiliseren van de wereldeconomie heeft de 'hoogste prioriteit' van de G7, de groep van zeven belangrijkste industrielanden. “De stabilisatie van de globale economie en de financiële markten blijft onze hoogste prioriteit.” Dat staat vandaag

in een verklaring van de G7, die sinds gister in Rome bijeen zijn om plannen uit te werken om de mondiale financiële crisis aan te pakken. Volgens de verklaring zullen de leden al het mogelijke doen om 'volledig vertrouwen in het globale financiële systeem te herstellen'.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	PREV.	13-Feb		PREV.	13-Feb
DOW JONES	7932.76	7849.85	AEX	248.27	251.12
S&P 500	835.19	826.78	AEGON NV	4.06	3.96
NASDAQ	1541.71	1534.36	AHOLD NV	8.70	8.77
RUSSELL 2000	450.42	448.21	AIR FRANCE-KLM	7.73	7.98
EAFE USD	1120.17	1095.48	AKZO NOBEL	31.26	31.60
5 YR TSY BOND YLD	1.76	1.80	ARCELMITTAL	19.23	20.11
SPDR TRUST SER 1	83.66	82.76	ASML HOLDING NV	13.38	13.92
DIAMONDS TRUST	79.50	78.55	CORIO NV	33.73	33.91
S&P 500 INDEX	835.19	826.78	DANONE	37.88	38.54
AMAZON.COM INC	63.96	63.26	DSM (KONIN)	19.90	20.22
AMERICAN EXPRESS	16.19	15.74	FORTIS	1.11	1.11
BIOMED (DEC INC)	52.61	52.42	HAL TRANCE	47.54	47.90
CISCO SYSTEMS	16.20	16.10	HEINEKEN NV	21.80	21.69
CITIGROUP INC	3.61	3.49	ING GROEP NV-CVA	5.87	5.89
WALT DISNEY CO	18.83	18.52	IMTECH NV	12.21	12.18
EBAY INC	13.38	13.19	KPN (KONIN) NV	10.78	10.74
ENZON PHARMACEUT	6.89	7.01	PHILIPS ELECTRON	14.93	14.92
GENERAL ELECTRIC	11.68	11.44	REED ELSEVIER	8.67	8.78
GOOGLE INC-CL A	363.05	357.68	REXEL SA	4.50	4.47
HEWLETT-PACKARD	35.24	35.87	ROBECO NV	16.10	16.04
HOME DEPOT INC	21.98	21.22	ROLINCO NV	13.47	13.40
IBM	95.07	93.84	RORENTO NV	42.12	42.31
INTEL CORP	14.00	13.88	ROYAL DUTCH SHA	19.39	19.77
JOHNSON&JOHNSON	57.78	57.10	TNT NV	14.45	14.60
MEDTRONIC INC	32.80	32.81	TOMTOM	4.28	4.19
MICROSOFT CORP	19.26	19.09	UNILEVER NV-CVA	16.10	16.14
3M CO	49.97	49.42	WESSANEN NV	4.55	4.49
MOTOROLA INC	3.88	3.87	WOLTERS KLUWER	13.34	13.14
NVIDIA CORP	8.32	8.31	WP-STEWART HLDS	107.77	107.30
PRIZER INC	14.65	14.58	ETFs	PREV.	13-Feb
PROCTER & GAMBLE	51.28	51.09	SPDR-FINL SELECT	9.20	8.85
QUALCOMM INC	35.54	35.68	ISHARES-DJ DIV	34.16	33.58
ROYAL DUTCH-ADR	50.29	51.03	ISHARES-DJ HEALT	54.59	54.27
SCHLUMBERGER LTD	41.97	41.52	ISHARES-DJ CN GD	42.69	42.40
SPRINT NEXTEL CO	2.50	2.82	ISHARES-MSCI PAC	23.03	42.32
SYSCO CORP	23.69	23.62	ISHARES-SP500 GR	43.66	43.38
TEXAS INSTRUMENT	16.39	16.95	ISHARES-S&P EURO	26.9	47.47
TIME WARNER INC	8.81	8.67	POWERSHARES DB C	19.87	19.51
VISA INC-CLASS A	56.40	55.95	POWERSH-QQQ	30.57	30.43
YAHOO! INC	12.66	12.84	FUNDS	PREV.	13-Feb
			HEND PAN EUR SM	8.85	8.85
			HEND JAP SM CO	16.04	16.04
			13-Feb HEND PAC EQUITY	36.80	36.80
			USDEUR	1.282	1.288
			HEND CONT EUR EQ	16.85	16.85
			CANUSD	1.249	1.243
			HEND GLOBAL TECH	18.23	18.23

A Standard Of Excellence Since 1916





MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlouwweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Computers nucleair lab VS verdwenen

SAN FRANCISCO — Een groot nucleair laboratorium in de Amerikaanse staat New Mexico is tachtig computers kwijt. Dat meldt de non-profit organisatie POGO op zijn website. De organisatie, die onder meer onderzoek naar misstanden bij de Amerikaanse defensie, publiceerde een interne memo van Los Alamos National Laboratory op haar website. Daarin staat dat dertien computers het afgelopen jaar zijn gestolen. De 67 anderen staan genoteerd als ‘weg’. Het is onduidelijk welk risico het laboratorium loopt, omdat niet duidelijk is welke informatie is verdwenen. De Amerikanen ontwikkelden tijdens de Tweede Wereldoorlog hun eerste atombom in Los Alamos. Vijf jaar geleden verdwenen twee diskettes met geheime informatie uit het laboratorium. De directie van het complex kondigde toen een aanscherping van de veiligheidsregels aan.

Eerste vrouw in regering Saudi-Arabië

RIYAD — Voor het eerst in de geschiedenis van Saudi-Arabië komt er een vrouw in de regering van de streng-islamitische monarchie. Dat meldde de staatstelevisie in Saudi-Arabië vandaag. De vrouw, wier naam nog niet werd bekendgemaakt, wordt onderminister voor Onderwijs voor vrouwen. Koning Abdullah heeft nog een reeks andere wijzigingen doorgevoerd in zijn kabinet. Zo komen er nieuwe bewindspersonen op de ministeries van Justitie en Informatie. Ook krijgen het hooggerechtshof, de centrale bank en het belangrijkste religieuze adviesorgaan nieuwe leidinggevend.

Gewonden door noodlanding

LONDEN — Een vliegtuig van British Airways heeft vrijdagavond op City Airport in Londen een noodlanding gemaakt, omdat het toestel door het neuswiel was gezakt. Vier van de inzittenden raakten lichtgewond. Het toestel was uit Amsterdam vertrokken. In het vliegtuig zaten 67 passagiers en vier bemanningsleden. Geen van de gewonden op de vlucht BA8456 moest in een ziekenhuis worden behandeld. Alle passagiers zijn uit het toestel gehaald. Na het incident is het vliegveld gesloten. Vluchten worden omgeleid. London City Airport is de kleinste van de vijf vliegvelden in Londen.

Miljardenfraude diamantfirma

BRUSSEL — De Belgische justitie verdenkt de Antwerpse diamantfirma Omega Diamonds van miljardenfraude. Het bedrijf zou goedkope diamanten uit Angola en Congo zwart verhandelen via bedrijven uit Dubai, Tel Aviv en Genève en de opbrengst vervolgens witwassen. Justitie kwam de zaak op het spoor doordat de douane een illegale lading diamanten onderschepte. Inmiddels zou al voor 100 miljoen euro aan diamanten in beslag zijn genomen.

Blackwater verandert naam

NEW YORK —Het omstreden Amerikaanse beveiligingsbedrijf Blackwater verandert zijn naam. Amerikaanse media meldden vandaag dat de onderneming voortaan Xe gaat heten. Blackwater kreeg in de afgelopen jaren een bedenkelijke reputatie vanwege een reeks incidenten in Irak. Werknemers van het bedrijf beveiligden daar onder meer personeel van het ministerie van Buitenlandse Zaken en Amerikaanse diplomaten. Blackwater kreeg zware kritiek te verduren na een schietpartij in september 2007. Medewerkers van het bedrijf schoten toen zonder serieuze aanleiding zeventien Iraakse burgers dood.

Salvadoranen zoeken honderden verdwenen emigranten

MEXICO — De Salvadoraanse Ana Celaya zoekt haar zoon Rafael, die zeven jaar geleden in Mexico verdween toen hij op weg was naar de VS. Haar verhaal lijkt sterk op dat van de verwanten van honderden anderen migranten uit Midden-Amerika die vermist raakten bij de doortocht door Mexico.

“Zit hij in de gevangenis? Leeft hij nog? Ik weet al zeven jaar niets meer van Rafael en niemand kan mij goede tips geven”, zegt Celaya. Twee van haar overige zonen wonen in de VS, een is in El Salvador gebleven. Celaya maakt deel uit van de Karavaan van de Hoop, een groep van 26 Salvadoraanse vrouwen die door het zuiden van Mexico reist in de hoop iets over hun vermiste familieleden te vernemen.

“We zien dat dit land onze emigranten slecht behandelt, dat de overheid en criminelen hen aanvalen, beroven en folteren”, zegt Lucy de Acevedo, een van de andere moeders. “De wetten lijken hier alleen op papier te bestaan.” Haar broer werd in 2000 vermoord door een groep delinquenten. Hij was amper 19.

De Acevedo is secretaris van het Comité van Overleden en Vermiste Familieleden van El Salvador. In de registers van de ngo staan al namen van minstens 238 Salvadoranen die de afgelopen tien jaar in Mexico verdwenen zijn. De Karavaan van de Hoop begon zijn vijfdaagse reis maandag. Dinsdag werden ze in Tapachula, hoofdstad van Chiapas, door de federale politie en het Nationale Instituut voor de Migratie (INM) ontvangen. Op 10 maart hebben ze een nieuwe afspraak. De Mexi-



Foto: AFP/Rene Arango

Familieleden van vermiste Salvadoranen, hier bij Arriaga in de deelstaat Chiapas, trekken door het zuiden van Mexico om aandacht te vragen voor hun zaak. In de zogenaamde Knoop des Dood, Chiapas, Oaxaca, Tabasco en Veracruz vallen Midden-Amerikaanse migranten op weg naar de VS ten prooi aan dieven, kidnappers en zelf politieagenten en militairen.

caanse autoriteiten hebben beloofd voor die datum alle mogelijke informatie te verzamelen over aangehouden, gestorven of vermiste personen uit Midden-Amerika. “Als ze woord houden, is er tenminste enige hoop dat ik mijn zoon terugvind”, zegt Celaya, die de verdwijning al meer dan 6 jaar geleden aangaf bij de Mexicaanse politie.

Allerlei misbruiken
Mexico is een traditioneel doorgangsland voor migranten uit Zuid- en Midden-Amerika, en in mindere mate ook uit Azië en het Midden-Oosten, die naar de Verenigde Staten willen. Ze worden er slachtoffer van allerlei misbruiken, zeggen humanitaire organisaties. President Felipe Calderón,

die eind 2006 aan de macht kwam, had beterschap beloofd voor de immigranten, maar de misbruiken gaan nog steeds door en regelmatig wordt melding gemaakt van politieagenten en soldaten die op vreemdelingen schieten.

Deze week onderging Mexico zijn eerste Universeel Periodiek Onderzoek van de VN-Mensenrechtenraad in Genève. De werkgroep, met vertegenwoordigers van 60 landen, was zeer kritisch voor de aanhoudende schendingen van de mensenrechten van immigranten in Mexico. Volgens de Nationale Commissie voor de Mensenrechten in Mexico mogen alleen INM-agenten migranten zonder papieren aanhou-

den maar in werkelijkheid treden politie, leger en zelfs privébeveiligingsfirma's op.

De migranten zijn ook vaak het slachtoffer van bendes die aan de ‘polleros’ gelieerd zijn. ‘Polleros’ loodsen migranten zonder papieren voor grof geld naar de VS. Celaya vertelt dat een van haar zonen in de VS kort na de verdwijning van Rafael verscheidene telefoons kreeg van vermeende ‘polleros’ die 3500 dollar eisten in ruil voor diens vrijlating. Rafaels broer kon 1800 dollar bij elkaar krijgen maar Celaya zei hem niets te geven zolang Rafael niet aan de telefoon kwam, wat nooit gebeurde. “Dat is het laatste wat we over Rafael gehoord hebben.”

Britse agenten niet vervolgd voor doden Braziliaan

LONDEN — Twee Britse agenten die in juli 2005 een Braziliaan doodschoten omdat ze ten onrechte dachten dat hij een terrorist was, worden niet vervolgd. Dat hebben aanklagers vrijdag laten weten, aldus de BBC.

Britse justitie had nieuw bewijs in de zaak van de doodgeschoten Braziliaan Jean Charles de Menezes onder de loep genomen. De informatie was aangedragen door onderzoekers die vraagtekens plaats-ten bij een eerder oordeel dat bij het doodschieten van De Menezes volgens de wet was gehandeld. De agenten hadden gezegd dat ze De Menezes op een metrostation in het zuiden van Londen hadden gewaarschuwd niet dichterbij

te komen. De Braziliaan zou echter niet hebben geluisterd, waarna de agenten het vuur openden. Getuigen zetten echter vraagtekens bij de lezing van de agenten. Het dossier werd daarna heropend. Op basis van de informatie van de getuigen is echter niet besloten terug te komen op het eerdere besluit de agenten niet te vervolgen. Justitie stelde dat er zowel in de verklaringen van de agenten als van de getuigen enkele tegenstrijdigheden waren. De 27-jarige De Menezes werd neergeschoten, kort nadat vier zelfmoordenaars 52 reizigers in het Londense openbaar vervoer met explosieven hadden gedood. De agenten verdachten de Braziliaan ervan eveneens een bom te willen plaatsen.

Tientallen heksen gedood in Papoea-Nieuw-Guinea

PORT MORESBY — Meer dan vijftig mensen die verdacht werden van hekserij zijn de afgelopen maanden vermoord in Papoea-Nieuw-Guinea. Het gaat vooral om vrouwen. De meesten zijn in brand gestoken. Dat hebben Australische media vrijdag gemeld.

Mensenrechtenorganisatie Amnesty International beschuldigt de regering van het oostelijke deel van het eiland Nieuw-Guinea ervan, dat ze te weinig doet om de hekserij te stoppen. In het arme, geïsoleerde land in Oceanië is witte magie toegestaan, maar staat op zwarte magie twee jaar celstraf. De politie is echter slecht getraind en corrupt. Mensen vertrouwen de politie niet en spelen voor eigen rechter. Een week geleden werden een vader en zoon levend verbrand omdat de vader

een stamleider gedood zou hebben door tovenarij. In januari werd een vrouw op een stapel auto-banden verbrand, omdat ze een heks zou zijn die een aantal mannen besmet zou hebben met het hiv-virus. Een getrouwd stel ontkwam aan de dood door ophanging toen bij de zwangere vrouw de beval-ling inzette toen ze door een woedende groep mannen werd opgeknoot aan een boom.

Een combinatie van bijgeloof, onderontwikkeling en stamverbanden is veelal de oorzaak van beschuldigingen van hekserij. Als een familielid overlijdt aan een ziekte als kanker of aids met een onduidelijke oorzaak, wordt er snel naar een ander gewezen die de schuld krijgt. Vaak zijn dat vrouwen die in een stam getrouwd zijn en geen bescherming meer genieten van hun eigen stam.

Partijprominent MDC aangehouden in Zimbabwe

HARARE — De Zimbabweaanse president Robert Mugabe heeft opnieuw een klap uitgedeeld aan de Beweging voor Democratische Verandering (MDC). Vandaag werd een prominent lid van de vroegere oppositiepartij aangehouden.

Het gaat volgens een verklaring van de MDC om Brian James, burgemeester van Mu-

tare. Hij werd aangehouden in een politiebureau, waar sinds vrijdag ook zijn partijgenoot Roy Bennet achter de tralies zit. Bennett was de beoogde onderminister van Landbouw. Hij werd vrijdag aangehouden op de luchthaven van Harare, de hoofdstad van Zimbabwe. Dat gebeurde kort voor de bediging van de nieuwe regering van ‘nationale eenheid’,

waarin de MDC samen moet gaan werken met Mugabe's partij ZANU-PF.

Bennet, een van de weinige blanke leden van de MDC, zou worden verdacht van hoogverraad. In 2003 werd de boerderij van Bennet ont eigend. Mugabe zou hem nu verdenken van het beramen van plannen voor een staatsgreep.

Pakistan bestrijdt Taliban om voortbestaan land

NEW YORK — Het regeringsleger ‘vecht voor het voortbestaan van Pakistan’ tegen de Taliban. Dat heeft de Pakistaanse president Asif Zardari tegen de Amerikaanse nieuw-zender CBS News gezegd. Hij bevestigde dat een groot aantal islamitische militanten zich in Pakistan ophoudt. Het interview wordt zondag uitgezonden in het programma 60 minutes.

Ongeveer 120.000 Pakistaanse militairen zijn onlangs aan een nieuw offensief begonnen tegen de Taliban. De Verenigde Staten voeren vanuit Afghanistan aanvallen met onbemande vliegtuigjes uit op de militanten. De Pakistaanse regering wordt in eigen land verweten de agenda van de Amerikanen te volgen. Zardari heeft dat pertinent ontkend: “Het is onze eigen oorlog”, al-

dus de president tegen CBS News. Zardari heeft woensdag per telefoon met de Amerikaanse president Barack Obama gesproken, aldus het Pakistaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. De twee hebben het over het toenemende geweld van islamitische strijders tegen de internationale troepen en de Afghaanse regering gehad.

Olmert: Geen bestand met Hamas

JERUZALEM — Israël zal nooit een bestand overeenkomen met de Palestijnse organisatie Hamas zolang de Palestijnen de militair Gilad Shalit niet hebben vrijgelaten. Dat heeft de Israëlische premier Ehud Olmert vandaag gezegd. De Israëlische militair Gilad Shalit werd in 2006 door militante Palestijnen gevangen genomen. Donderdag zei een lid van de Palestijnse onderhandelings-delegatie in Caïro nog dat er waarschijnlijk binnen enkele dagen een overeenkomst is over een bestand in de Gazastrook. Egypte bemiddelt tussen Israël en Hamas over een staakt-het-vuren. Vrijdagvielen in de Gazastrook zes gewonden bij Israëlische



luchtaanvallen. Een stenengooiende Palestijn werd door Israëlische militairen doodgeschoten tijdens een protest in de Westelijke Jordaanoever. Militante Palestijnen vuurden vanuit de Gazastrook een lan-geafstandsraket af op Israël,

maar die richtte geen schade aan. Uren voordat de aanvallen plaatsvonden had Hamas laten weten, dat er zeer waarschijnlijk binnen enkele dagen een akkoord met Israël op tafel ligt.

Nu ook naar Nederland

Gesprekken naar vaste lijnen in Nederland zijn ook inbegrepen in uw abonnement.

Voor meer informatie bel 522-2222 of 145 gratis vanaf uw mobiel.
www.digicelaruba.com

Digicel
The Bigger, Better Network.

Damoen wil ook toepassing Erna

WILLEMSTAD — FK-raads-lid Gregory Damoen wil dat het Bestuurscollege zich gaat houden aan artikel 61 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Erna). Conform dit artikel dient het BC jaarlijks voor 1 april aan de Eilandsraad een verslag te doen komen van de stand van zaken bij het eilandgebied.

Het voorstel van Damoen is niet nieuw. In september 2007 stuurde Etienne van

der Horst, in het dagelijks leven directielid van Curaçao Airport Partners (CAP), al een brief met dergelijke strekking naar het BC. Met zijn brief wilde Van der Horst bewerkstelligen dat het BC de burgers op een gedegen manier zou informeren van de stand van zaken op het eiland. Overigens heeft Van der Horst de verslagen tot nu toe niet gekregen. In november 2008 kreeg hij een briefje van het BC met de boodschap dat de gevraag-

de jaarverslagen nog niet beschikbaar zijn, maar dat het BC voornemens is om de 'betreffende' jaarverslagen binnen afzienbare termijn aan de Eilandsraad aan te bieden, waarna de documenten vervolgens beschikbaar zullen worden gesteld voor eenieder die daarin zijn geïnteresseerd'. In zijn brief verzoekt Damoen om ervoor te zorgen dat voor 1 april het bewuste verslag naar de Eilandsraad opgestuurd wordt. Ook stelt

hij verder te willen weten wanneer er voor het laatst een verslag in het kader van artikel 61 is opgesteld. Graag zou de FK-fractie dit verslag willen ontvangen en tevens kopieën van de twee voorgaande jaren. De laatste keer dat deze zaak speelde kon niemand bij het BC zich herinneren of dit artikel ooit is nageleefd. Damoen wil dan ook weten of er ooit een dergelijk verslag is opgesteld en waarom de Erna op dit moment niet wordt nageleefd.

Medewerker gedeputeerde Davelaar in opspraak

WILLEMSTAD — Marisella Smith-Petronella, medewerker van PNP-gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid en Sociale Zaken), is in opspraak geraakt naar aanleiding van een financieel onderzoek bij de Bonaireaanse Fundashon pa Kwido di Personanan Desabilitá (FKPD). In een reactie spreekt Smith-Petronella alle beschuldigingen tegen en spreekt zij van een rapport vol suggestieve verklaringen, met het doel om haar te belasten.

In het concept-onderzoeksrapport dat is opgesteld door consultancybureau Hernández & Associates wordt ingegaan op de financiële situatie bij de FKPD in verband met het ontslag van de voormalige directrice van de stichting. De persoon die verantwoordelijk was voor de financiële situatie bij FKPD, was ene L. Martis. Zij werd bijgestaan door Smith-Petronella, voormalig werknemer van het Bureau Ziektekosten Voorzieningen (BZV), met de bedoeling ervoor te zorgen dat de begroting van de stichting door BZV werd geaccordeerd. Voor deze werkzaamheden kreeg ze telkens uitbetaald. In het rapport wordt gesteld dat de uitbetaling plaatsvond op zodanige manier dat niet kon worden getraceerd dat het een uitbetaling betrof ten behoeve van Smith-Petronella. "Daartoe werden medewerkers van FKPD door de voormalige directrice geïnstrueerd om op hun naam een FKPD-cheque te verzilveren en daarna het geld te storten op de privérekening van mevrouw Smith-Petronella die op deze wijze voor haar diensten werd uitbetaald." Hernández &

Associates plaatst hierbij ook haar vraagtekens bij de handelwijze van Martis in deze zaak. Volgens de onderzoekers heeft zij haar administratiekantoor ervoor geleend om Smith-Petronella op oneigenlijke manier voor haar diensten aan FKPD uit te betalen. "De declaraties van Smith-Petronella werden vervolgens onder meer als administratiekosten geboekt op naam van Lutram NV, het administratiekantoor van mevrouw, die de financiële administratie van FKPD verzorgt, en vervolgens doorgesluisd naar de privérekening van Smith-Petronella." Het rapport concludeert dat Martis de betalingen bewust op de verkeerde post in de financiële administratie heeft geboekt, met het oogmerk de werkelijke reden van deze kosten aan de toetsing van het bestuur en anderen te onttrekken. "Als administrateur die verantwoordelijk is voor de financiële administratie van FKPD handelt Martis ernstig verwijtbaar en zeer onverantwoordelijk. De functionaris die de financiële administratie verzorgt neemt een zeer cruci-

ale plaats in de organisatie in en dient van onbesproken gedrag te zijn."

'Suggestief' Desgevraagd stelt Smith-Petronella in een reactie dat de conclusies die in het rapport staan vermeld zeer suggestief zijn. "Van wat ik heb begrepen gaat het om een concept, Ik wil het echte rapport afwachten, voordat ik mij over mijn stappen ga beraden. Maar over wat in het rapport staat vermeld kan ik stellen dat ik niet verantwoordelijk kan worden gehouden voor de handelingen van het bewuste administratiekantoor. Het klopt ook niet dat ik in die periode bij BZV belast was met het accorderen van begrotingen. Ik ben ook niet betaald. Alleen de transportkosten zijn vergoed. Ik wijs dan ook suggesties van de hand die spreken van 'doorsluizen' en verzilveren."

Smith-Petronella gaat ervan uit dat het uitlekken van het concept politiek-gemotiveerd is. Binnenkort komt de functie van BZV-directeur vrij en zij wordt door sommigen gezien als een potentiële kandidaat. "Ik heb geen afspraak met wie dan ook over wat voor soort functie ook. Ik heb ruime kennis en ervaring opgebouwd en ik bereid om me bij welke organisatie dan ook voor dit eiland in te gaan zetten. Ik betreur het dat weer naar Curaçaóënaars wordt uitgehaald die zich voor hun eiland inzetten."

Rijksministerraad stemt in met Rijkswet Politie

Vervolg van pagina 1

De lokale inbedding van de inrichting, de organisatie, het gezag en het beheer van de politie in het staatsbestel van de drie landen staan voorop, wordt opnieuw benadrukt. Daarnaast regelt het voorstel diverse vormen van politiesamenwerking tussen de landen. De politietaken zijn aan de korpsen opgedragen en de politie treedt op onder het nationale gezag. Openbare orde- en hulpverleningstaken worden op Curaçao en St. Maarten uitgevoerd onder gezag van de minister van Justitie. Op Bonaire, St. Eustatius en Saba worden deze taken uitgeoefend onder gezag van de gezaghebbers. Het beheer van deze korpsen valt onder verantwoordelijkheid van de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. De justitiële politietaken worden uitgevoerd onder gezag van de procureur-generaal. De onderlinge samenwerking krijgt gestalte in de gemeenschappelijke voorziening politie. Deze levert mensen en middelen aan de korpsen voor onder-

zoek naar grensoverschrijdende criminaliteit en voor onderzoek naar zware en georganiseerde criminaliteit. Dergelijke onderzoeken vinden plaats binnen de lokale korpsen onder leiding van de korpschef. De directeur van de gemeenschappelijke voorziening ziet toe op een goede inzet van het aan de korpsen beschikbaar gestelde personeel en is verantwoordelijk voor de kwaliteit. Verder voorziet het voorstel in een regeling van onderlinge bijstand tussen de korpsen. Uitgangspunt van de landen is dat de korpsen elkaar waar mogelijk op verzoek bijstaan. Om de samenwerking eenvoudig en goed gestalte te kunnen geven, wordt geregeld dat ambtenaren van politie bevoegd zijn in elk van de landen. Ook voorziet het voorstel er met het oog op samenwerking onder meer in dat de landen onderling een regeling treffen met betrekking tot trainings-, opleidings- en kwaliteitseisen zodat deze eisen zo veel mogelijk gelijk zijn. Tevens is geregeld dat dezelfde ambtsinstructie voor alle ambtenaren van politie geldt.

Raad Concreet zal de Raad voor de rechtshandhaving zich richten op gevangenen en andere instellingen waar vrijheidsbenemende maatregelen ten uitvoer worden gelegd (tbs, vreemdelingenbewaring), de politie, het openbaar ministerie, de po-

litieopleiding en de justitiële taken van de kustwacht. De inspectietaken zijn algemeen van aard. De Raad heeft geen bemoeienis met individuele opsporingsverzoeken of vervolging in strafzaken. De Raad is een onafhankelijke inspectiedienst van de drie betrokken landen en bestaat uit drie leden, die op grond van hun deskundigheid worden benoemd. Elk van de landen draagt een lid voor. De leden worden benoemd bij Koninklijk Besluit. Het voorzitterschap rouleert tussen de leden; zij wisselen elkaar jaarlijks af.

Dolfijntje heet Pasku



WILLEMSTAD — Uit honderden inzendingen is voor de zesde babydolfijn van Dolphin Academy Curaçao de naam Pasku (Kerstmis) gekozen. In de afgelopen weken kon iedereen een naamsuggestie doen voor het op 25 december geboren zoontje van dolfijnen Tela en Copan. De familie Schutte uit Curaçao heeft deze naam (al eerste) bedacht en zijn uitgenodigd voor een Dolphin Swim en een ontmoeting met Pasku. 4 December werd halfbroertje Tikal geboren.

Besluit over indexering

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege boog gisteren over een voorstel voor uitbetaling van indexering voor het personeel in dienst van het Eilandgebied. Op tafel ligt een voorstel voor indexering met 3,8 procent, wat overeenkomt met het percentage dat het Land voornemens is om maandag aan alle ambtenaren uit te betalen.

Begin dit jaar dreigde ambtenarenvakbond Abvo al met 'mobilisatie' om tot betaling van de indexering te pressen. Hierop volgde een toezegging

van het BC dat de indexering voor eind februari zou worden uitbetaald. Een formeel besluit van het BC bleef tot nu toe uit. Volgens Abvo-voor-

zitter Roland 'Nacho' Ignacio heeft het uitblijven van onduidelijkheid tot onrust onder het overheidspersoneel geleid. Veel erger vindt Ignacio het dat er binnen het BC stemmen opgaan om een andere berekening dan het Land te hanteren voor de uitbetaling van de indexering. "Conform de afspraken wordt een indexeringspercentage uitbe-

taald van 60 procent als de kosten van levensonderhoud tussen de 2 en 4 procent bedragen. Als de kosten van levensonderhoud meer dan 4 procent bedragen, dan wordt een indexering van 40 procent uitbetaald. De kosten van levensonderhoud zijn met 7,7 procent gestegen. Het BC wil nu 40 procent gaan uitbetalen over de hele 7,7 procent, terwijl het Land uitgaat van 60 procent tot 4 procent voor de kosten van levensonderhoud, aangevuld met 40 procent over het verschil tot en met 7,7 procent." De Abvo steunt het voorstel van het Land en stelt middels zijn voorzitter Ignacio niet te begrijpen waarom het BC een ander criterium wil toepassen. Toch blijft Ignacio optimistisch over een positieve afloop. Hij hoopt dat het BC vandaag een beslissing neemt en dat de indexering voor het einde van deze maand zal worden uitbetaald.

Advertentie Curaçao

Classic Champagne Brunch

NAUTILUS

Sunday's 12:00pm - 3:00pm
\$29 per person (Service charge and tax not included.)
Entertainment by Gino Coelho

Kids 5 to 12 pay half price, kids under 5 eat for free.
Special kids entertainment area.

RENAISSANCE.
CURAÇAO RESORT & CASINO

For reservations please call 435-5000

Advertentie Curaçao

Restaurant Landhuis Brakkeput mei mei

Ga jij naar Mei Mei met je VALENTINE

en geniet samen van een heerlijk en onbeperkt
ALL YOU CAN EAT MEAT BUFFET* met SALAD BAR
zaterdag 14 februari 18:00 uur tot 23:00 uur.

Verras je Valentine met een entente op de porch van een historisch landhuis, onder de sterren en bij volle maan... romantischer kan bijna niet. Prijs buffet: fl. 45,- p.p. (excl. 10% service en 5% ob).

* ook vis verkrijgbaar. Voor reserveringen: 767 1500

Advertentie Curaçao

H KOSKOKOS

wil jij mijn valentijn zijn?

de nieuwe container is binnen!
met oa heel veel werk van Tanya van Esveld
www.hokoskokos.com

80 Procent niet bij vakbond UGTK/Cadmu werft agressief

WILLEMSTAD — Vakbond UGTK/Cadmu gaat agresief leden werven in sectoren waar het personeel niet door een vakbond wordt vertegenwoordigd.

Volgens Wendell Meulen, voorzitter van UGTK/Cadmu, is ongeveer 80 procent van alle werknemers op het eiland niet bij een vakbond aangesloten. Zijn vakbond is voornemens om ‘de straat op te gaan’ om een deel van deze werknemers aan UGTK/Cadmu te binden. UGTK/Cadmu zal zich volgens Meulen op zijn zoektocht naar nieuwe leden, sectoren respecteren waar andere vakbonden actief zijn. Hij verwijst hierbij naar de sectoren van onderwijs, zorg en horeca. “We willen ons primair richten op het gebied van bewaking, dienstverlening en de industriële sector. Kijk maar ook naar de bewakingssector. Daar is nog veel werk te doen voor het lokale vakbondswezen.” De campagne van UGTK/Cadmu gaat deze maand, na de carnavalsperiode, van start. Voor dit jaar wil de vakbond het personeel van tien

bedrijven benaderen. Namen van bedrijven wil Meulen om ‘strategische redenen’ niet noemen. De werknemers worden uitgenodigd om bij het hoofdkantoor van UGTK/Cadmu in Otrobanda langs te gaan. Daar zullen zij geïnformeerd worden over wat de vakbond voor hen kan doen en wat lid zijn van een vakbond betekent. “Wat we hebben gemerkt is dat veel mensen niet op de hoogte zijn van wat een vakbond nu precies doet. We willen hen dat gaan uitleggen, zodat we samen kunnen nagaan wat wij als vakbond voor hen kunnen betekenen.” Meulen stelt dat werkgevers niet bang hoeven te zijn voor de intrede van een vakbond in hun bedrijf. “Daar is geen enkele reden voor. Veel werkgevers zijn niet op de hoogte van alle arbeidswetten. In de praktijk kan dit leiden tot grove overtredingen. We zijn er om werkgevers te helpen. Ons doel is dat we samen onze best doen voor wat het beste is voor alle betrokkenen bij het bedrijf”, aldus de UGTK/Cadmu-voorzitter.

Benoemingen Hof van Justitie

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De Rijksoverheid heeft er gisteren op voorstel van staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (CDA) mee ingestemd om C.F. Mewe (43) voor te dragen voor benoeming tot lid in het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba wordt J. Röben (62) voorgedragen. Deze benoeming gaat in per 1 maart. Hij is momenteel vicepresident van het gerechtshof Arnhem.

Vrouw geeft zich aan na mishandeling

WILLEMSTAD — De vrouw die in de nacht van woensdag op donderdag hete olie over haar vriend had gegoten na een ruzie, heeft zich gistermiddag bij de politie aangegeven. De 29-jarige N.G.,

geboren in Guyana, meldde zich omstreeks kwart voor twee bij het bureau. De toestand van haar man is nog steeds kritiek. Hij ligt met brandwonden in het ziekenhuis.

Delta en Continental stoppen tijdelijk

WILLEMSTAD — Tot en met april vliegen de Amerikaanse maatschappijen Continental en Delta Airlines nog wekelijks op Curaçao. Daarna zakt de vraag in en staken ze tijdelijk de vluchten.

“In de zomermaanden komen ze nog terug en daarna weer twee maanden niet. En dan vanaf november weer”, weet Billy Jonckheer, die zich namens hotelassociatie Chata bezighoudt met luchtvaart en de Amerikaanse markt. Delta vliegt Curaçao aan vanuit Atlanta, Continental vliegt op het eiland vanuit Newark. Hoewel het voor de Chata bekend was, kon een passagier blijkbaar toch boeken voor 9 mei. De maatschappij liet hem vandaag weten dat

de vlucht was geschrapt. De reisorganisatie restitueert wel 100 procent de verblijfskosten in Breezes. De reisorganisatie suggereerde om met een andere maatschappij te boeken. De enige optie is dan vanaf Miami, met American Airlines of Insel Air. De passagier is overigens wel 118 dollar boekingskosten voor zijn ticket kwijt. “Toen ik mijn ticketreservering goed bekeek bleek dat ik in Newark zou zijn gestrand voor een week. Ze hebben gewoon de vlucht naar Curaçao geschrapt en het eerste deel van de vlucht aangehouden. Ik ben buitengewoon ontevreden over deze slechte service van Continental. Ze hebben geen contact met me opgenomen ondanks dat er eerder e-mailverkeer was over mijn reservering.”

Advertentie Curaçao

LIQUIDATION CENTER

Come check out our new merchandise!

Fine kitchenware and rustic furniture

Best prices in town!



Zeelandia - Tel. 515-0764

‘Wij beginnen aan een nieuw tijdperk’ UNA blij met snelle oplossing

WILLEMSTAD — De leiding van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) is blij met de relatief snelle manier waarop er een definitief einde is gekomen aan het arbeidsconflict dat bestond met ex-docent van de Sociaal-Economische Faculteit (SEF) Carl Camelia.

door Sharlon Monart

“Wij beginnen aan een nieuw tijdperk”, jubelt voorzitter Herman Behr van de Raad van Toezicht (RvT). “De rechtelijke beslissing binnen zes weken nadat wij de arbeidsrelatie opzegden draagt zeer bij tot de gewenste helderheid in deze kwestie. Het ontslag van deze drie docenten is nu bevestigd en blijkt geldig en onomkeerbaar.” Als UNA eerst bij de rechter

om ontbinding had gevraagd was een rechtszaak – met mogelijk jaren van procederen – meteen uitgesloten, maar dat het hoe dan ook geld zou gaan kosten, was volgens Behr duidelijk. Volgens Behr ligt dat nu eenmaal zó met de wetgeving die bij ontslagen geldt.

Cijntje VUT
UNA spreekt nu met Gilbert Cijntje voor een opstapregeling. Mogelijk krijgt deze 53-jarige ex-SEF-docent twee jaar loon en vanaf zijn 55e VUT. Volgens Behr is de opstapregeling die met Camelia is overeengekomen niet significant duurder dan mogelijke alternatieven. Camelia kan op dertig dienstjaren bogen waardoor ook een kantonrechttersformule prijzig zou zijn geweest. Vervroegde Utdiensttreding (VUT) zou ook voor rekening

van de UNA zijn gekomen omdat conform het VUT-besluit (Pb 1996 nr. 51) ‘de laatste werkgever’ VUT betaalt: het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (Apna) administreert dit (en schiet het overigens ook voor) maar brengt dat in rekening bij de desbetreffende werkgever totdat het eigen pensioen van de betrokken persoon op diens 60e aanvangt. “VUT zou in dit geval vanaf maart dit jaar 70 procent van het laatste loon zijn geweest. Wij zouden dan in principe 30 procent hebben bespaard maar je weet niet of er nog advocaatkosten bij zouden zijn gekomen in die periode van vijf jaar”, verdedigt Behr de bereikte oplossing. Een ander aspect is dat de UNA nu zonder Curises – wat toch wel ‘het kind’ was van

zeker twee van de drie ontslagen – zelf commercieel aantrekkelijke opleidingen kan gaan aanbieden wat voor de universiteitskas meer geld moet leveren dat anders naar de Curises-kas zou zijn gestroomd. “Per september dit jaar willen wij de opleidingen Fiscale Economie en Accountancy aanbieden. Voor elk hebben wij een zogeheten *product champion* aangetrokken die deze opleidingen moeten opzetten. Voor Fiscale Economie werken wij samen met Fontys en voor Accountancy met de Erasmus Universiteit. Tegen de tijd dat de studenten die aan deze opleidingen beginnen afstuderen zullen wij zaken als accreditatie en dergelijke allang rond hebben”, stelt Behr verder. Behr hoopt dat alle medewerkers op de UNA en in het bij-

zonder die van de SEF-faculteit zich gaan inzetten voor de vooruitgang van deze onderwijsinstelling. “Waarschijnlijk moet het definitieve aan het ontslag van deze docenten even bezinken maar het is wel zaak om samen te werken aan de vooruitgang van onze universiteit. Camelia moet nog zijn kantoor komen ontruimen dus hij zal nog te zien zijn op de universiteit maar daarna moet het leven verder gaan en moeten wij met z’n allen de UNA positief op de wereldkaart blijven zetten.”

50% op Italiaanse Gouden Sieraden

new amsterdam store

14 + 18 krt.

Gomezplein #14, Punda

Brandweer-gate ‘Onderzoek loopt nog’

WILLEMSTAD — Gezaghebber Lizanne Dindial deelde deze week aan de Eilandsraad mee dat de onderzoeken – als bijvoorbeeld dat van het Openbaar Ministerie – naar de gang van zaken rond de gefaalde aanschaf van twee blustankwagens voor de Curaçaose brandweer nog tot eind deze maand lopen. Pas daarna zal het mogelijk zijn om bepaalde vraagpunten inzake deze ‘Brandweer-gate’ afdoende te behandelen. Zij vroeg de raad begrip hiervoor. Dindial herhaalde zaken die zij in eerdere vergaderingen over deze zaak al had uitgelegd, zoals de inkoopprocedure die de eilandelijke overheid kent en dat op bepaalde punten procedures en (betaal)schema’s niet werden aangehouden. Zij toonde zich positief over voorstellen van FK-raadslid Gregory Damoen, zoals deze in een motie naar voren werden gebracht, om herhaling van deze misser te voorkomen. Damoen wil onder meer dat het eilandgebied de aanbestedingsprocedures die het land hanteert overneemt, dat de betaling voor producten voortaan pas begint nadat de producten zijn afgeleverd en dat afdelingen Personeelszaken en Algemene en Juridische Zaken met nieuwe regels komen om overheidsdienaren en ambtsdragers te bestraffen wanneer zij zich schuldig maken aan handelingen die neerkomen op oplichting van de eilandsregering.

Na beelden op tv Voortvluchtige overvaller opgepakt



WILLEMSTAD — In verband met de gewapende overval op een minimarket te Buena Vista die op 30 december plaatsvond is gisteren de 18-jarige J.J.R.G. opgepakt. Hij blijkt op Bonaire te wonen, waar hij ook is gearresteerd. G. is inmiddels over-

gebracht naar Curaçao voor nader verhoor (zie foto). De overval werd gepleegd door drie jongens. Deze verdachte is de eerste die wordt aangehouden. De politie nam vorige week haar toevlucht tot het verspreiden van beelden van de bewakingscamera’s en vroeg

de bevolking om tips. Die methode heeft gewerkt en de politie spreekt hiervoor ook haar erkentelijkheid uit. Tips blijven nog steeds welkom, ook over deze overval. Dat kan via de telefoonnummers 8666-115/8666-222, 911 of 108. De overval op de minimar-

ket vond op klaarlichte dag omstreeks half drie plaats. Drie jongens liepen de winkel binnen en twee trokken al snel een vuurwapen. Een klauterde gelijk over de toonbank om de lade van de kassa leeg te halen. De medewerker werd met de kolf op het hoofd geslagen.

Advertenties Curaçao



new amsterdam store

Gomezplein 14 , Punda

Venetian Lace - Belgium Lace

Speciale aanbiedening

Zolang de voorraad duurt.
Ongeveer

50% korting + 20% korting

Fl.24,= 50%-20%= fl. 9,60 O.B. wij betalen het. Fl.5,50,= 50%-20%= fl. 2,20



Porch\$ale Palace

Uw paleis in tweede hands artikelen

Wij verkopen tweede hands meubels, electronica en witgoed tegen spotprijzen

Kom snel bij ons langs te:

Winston Churchillweg 201 (voorbij Mc Donalds Sta Maria richting Bandabou) **Tel 868 5566**

Voor meer informatie check onze website:

www.porchsalepalace.com

Heeft u tweede hands artikelen te koop, dan verkopen wij die ook voor u!!!

Waar staat Brugman voor?



Goede kwaliteit van het product

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debroet, Tel: 0717-6640

Valentine Menu

“Love is in the air”
Amuse of Tuna sashimi with sesame seeds & soy sauce

“Love at first sight”
Hearts of gamba’s with mango-basil sauce

Or
Infused cream of squash with diced apple and chives

“Love me forever”
Fillet of Tuna covered with caramelized fruit and a light creamy sauce served with leek and jasmine rice

Or
Baked tenderloin of Veal with shredded potatoes, steamed vegetable and wine infused honey herbal sauce.

“Loving you is so good”
Lover’s Cup Cake with cream & strawberry sauce

“Amor I Love you”
Coffee Tea with Chocolate

Fort Nassau RESTAURANT

Reservations: 461-3450
* excl. 10% service and 5% OB

Price Naf.85,00 p/p*

Nieuwe zakelijk leiders Literaire Tippelzone

WILLEMSTAD — Milushka Birge en Jairo Lobo zijn de nieuwe artistiek en zakelijk leiders van de Literaire Tippelzone, het festival dat dit jaar in de maand oktober wordt gehouden.

Net als vorig jaar is er een avond voor volwassenen in Pietermaai Smal (de Literaire Tippelzone) en een avond voor kinderen in de bibliotheek aan het Waaigat (de Literaire Trippelzone). Charlotte Doornhein, de bedenker van het festival, blijft aan als adviseur.



Jairo Lobo (zakelijk leider LT '09), Charlotte Doornhein (adviseur LT '09) en Milushka Birge (artistiek leider LT '09).

Maapp wil vergadering Staten terug op internet

WILLEMSTAD — De Maapp heeft onlangs per brief aan Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR) de behoefte kenbaar gemaakt om vanuit Nederland minstens de beraadslagingen van de Staten te kunnen volgen. Maapp heeft nu haar wens ook kenbaar gemaakt aan Statenleden Glenn Sulvaran, Eunice Eisdien, Reginald Zaandam en James Kroon, die in Nederland waren. Maapp wil dat de Statenvergaderingen weer via internet

worden uitgezonden, dat de agenda van de Statenvergaderingen consistent gepubliceerd worden via het Antillenhuis en dat de Staten met een eigen website komen waarop alle relevante stukken te vinden zijn. Zaandam en Kroon bleken volgens Maapp een warm voorstander, omdat zij ook graag wensden dat hun achterban op respectievelijk St. Eustatius en Bonaire de verrichtingen van hun vertegenwoordigers in de Staten actief kunnen volgen.

Sulvaran zegde toe uit te laten zoeken waarom de uitzendingen via internet sedert de wijziging van radiostation niet meer te volgen is. Ook wordt de griffie gevraagd om het Antillenhuis standaard op de mailinglijst te plaatsen voor de vergaderagenda en voor alle bijbehorende stukken. Ten slotte werd uitgebreid van gedachten gewisseld over de diverse mogelijkheden dat de Staten bijvoorbeeld zelf een website opent.

'Lerende driehoek' voor optimale arbeidsdeelnamen

WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curaçao wil een nieuwe benadering volgen om te voorkomen dat veel lokale jongeren werkloos blijven omdat zij niet over de minimale kennis en vaardigheden (startcapaciteiten) beschikken voor een betaalde baan. Ook wie al aan het arbeidsproces deelneemt moet mogelijkheden hebben om zich te blijven upgraden en ontwikkelen om met voldoening productief te kunnen blijven.

door Sharlon Monart

Gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, PAR) heeft na een werkbezoek in Nederland ten aanzien van deze aangelegenheid het succes opgemerkt van de HVC/EVC-methodiek (Herkennen van Verworven Competenties/Erkennen van Eerder of Elders Verworven Competenties). Deze HVC/EVC-aanpak gaat uit van de gedachte van 'een leven lang leren' op basis van 'de lerende driehoek' die wordt gevormd door de betrokkene, het onderwijs en de werkgever.

De gedeputeerde verwacht op korte termijn de nieuwe benadering toe te passen op Curaçao. Zij betreft hierbij haar collega's Eugene Rhuggenaath (Arbeid en Economie, PAR) en Humphrey Davelaar (Sociale Ontwikkeling, PNP). HVC/EVC stemt de drie actoren van genoemde driehoek

integraal op elkaar af zodat de competenties waar de arbeidsmarkt om vraagt op maat worden aangeleerd in het onderwijs waardoor een zinvolle investering kan plaatsvinden in 'menselijk kapitaal'. Werkzoekenden vergroten daarmee hun employability terwijl werkenden hun empowerment vergroten. Het is dus wel het lerende individu (werkzoekende of werknemer) dat zorg draagt voor de vorming en het beheer van een persoonlijke portfolio waarmee continu vorm en inhoud wordt gegeven aan 'een leven lang leren'. Werkgevers hebben de verantwoordelijkheid om hun competentievragen te formuleren en in verband daarmee te investeren in de eigen werknemers. Het onderwijs op zijn beurt (beroepsonderwijs, particuliere opleidingsinstituten en training) moet blijven inspelen op de geldende behoeften. Na informatieve sessies afge-

lopen oktober over HVC/EVC op Curaçao is per brief van het Bestuurscollege formele samenwerking gezocht tussen een of meer deelnemers aan het project C-Match in Nederland en het eilandgebied Curaçao. C-Match is een samenwerkingsverband tussen het Uitvoeringsorgaan Werkgevers- en Werknemersverenigingen Werkbedrijf en een tiental noordelijke gemeenten in Nederland dat de HVC/EVC-methodiek toepast. Binnen Nederland wordt ook collegiaal samengewerkt met de gemeente Alkmaar, Stadskanaal, Winsum, de Hogeschool InHolland en het Empowerment Centre EVC in Arnhem. Buiten Nederland wordt op projectbasis samengewerkt met Duitsland, Engeland, Frankrijk, Italië, Polen en Zweden. De samenwerkingsverbanden variëren van regionale overheden tot universiteiten en van scholingsorganisaties tot vakbonden. Bewustvorming en draagvlak zijn zaken die moeten worden gecreëerd en uitgebouwd om de HVC/EVC-strategieën te verankeren in personeelsmanagement en in het beleid van onderwijsinstellingen. Ook moet het individu het nut en

de noodzaak inzien van het blijven investeren in zichzelf. Een grote toegankelijkheid, betaalbaarheid en laagdrempeligheid van HVC/EVC zijn verder belangrijke randvoorwaarden. Specifiek wordt Curaçao aanbevolen om op korte termijn een besluit te nemen voor volledige aansluiting op de Nederlandse normen voor het beroeps- en hoger onderwijs (Crebo- en Croho-structuur). Verder moet in het bedrijfsleven en het onderwijs worden nagegaan bij welke beroepsgroepen de behoefte aan specifieke eindtermen het grootst is. Tijdens het bezoek vorig jaar van vertegenwoordigers van C-Match werden vooral de sectoren bouw, hospitality en de zorg genoemd. Ten slotte is het raadzaam om bij het Projectbureau Sociale Vormingsplicht (SVP) en de Dienst Werk en Inkomen (DWI) het systeem van gedragscompetenties in te voeren: steeds vaker is voor werkgevers de mate van opleiding (bevoegdheden) niet doorslaggevend voor indienstname, maar des te meer de bereidheid tot leren gekoppeld aan de al verworven bekwaamheden. Belangrijke kenmerken hierbij zijn motivatie, attitude en leervermogen.

Mariniers helpen als afscheid



Foto's: Peter Bijpost (Koninklijke Marine)

WILLEMSTAD — Ruim tachtig mariniers van de 31e infanteriecompagnie op Parera helpen deze week bij acht hulpbehoevende organisaties. Onder meer bij een meisjestehuis, een kinderherstellingsoord en een opvanghuis voor dementerenden.

Toen bekend werd dat de 31e infanteriecompagnie halverwege dit jaar definitief van het eiland vertrekt, besloot

de compagniescommandant om met zijn mannen iets terug te doen voor Curaçao. "Hierbij kwamen we terecht

bij acht projecten die weinig tot geen overheidssubsidie ontvangen en afhankelijk zijn van giften en donaties", zegt initiatiefnemer Eric Piwek. Bij kinderherstellingsoord Siloam vervangen de mariniers een afdak, knapten de speeltuin op en verrichtten schilderwerk-

zaamheden. Ook de Stichting Hulp aan Curaçao, het meisjestehuis Casa Manita, kinderdorp Hebron, de 'Meant to shine foundation', foundation Gideon, het Hugenholtz-tehuis en stichting Biba Mihó (zie Amigoe van gisteren) konden rekenen op steun van de militairen.

Bureau Rijbewijzen morgen open

WILLEMSTAD — Het Bureau Rijbewijzen is vandaag open van acht uur 's ochtends tot twee uur 's middags. Deze speciale actie is ingegeven door het feit dat het Bureau Rijbewijzen enige tijd gesloten was vanwege problemen om nieuwe rijbewijzen te leveren doordat de speciale inkt daarvoor niet voorradig was op het eiland. Bureau Rijbewijzen is morgen speciaal open voor personen die hun rijbewijs moeten verlengen.

Advertentie Curaçao



Na Kindercarnaval heerlijk zwemmen...
kom jij ook? Open elke dag 08.00-18.00 uur

Advertenties Curaçao

Shop & Dine with your loved ones at

ERTUIN MALL

Zuikertuin Mall wishes you all a
Happy Valentine's Day

Tommy Hilfiger • Lacoste • Façonnable • Onix • DA Little Holland • Prénatal • Emilia Too • Karina's Studio Freeport Jewelers • Beads & Pieces • Collections Penha • McGregor • Occhiali • Uno Argentio • Bruna Eye Sil! • Giro Bank • Gelati Bella Italia • De Heeren Sambal Indonesian Restaurant • Omundo Restaurant.Wine.Lounge • Plaza's Gourmet & Fresh Markot.....**all found at the Zuikertuin Mall**

Ook op Curaçao gevierd Quota International bestaat al 90 jaar

WILLEMSTAD — 's Werelds oudste serviceclub, Quota International, bestaat ruim negen decennia. Dat Wanda Frey Joiner op 6 februari 1919 deze club voor professionele vrouwen oprichtte - voorheen waren serviceclubs een exclusieve mannenaangelegenheid - werd afgelopen vrijdag ook op Curaçao gevierd.

Momenteel telt Quota International ongeveer 6500 leden wereldwijd in veertien landen en 300 clubs. Zowel mannen als vrouwen zijn lid.

De Quota International of Curaçao bestaat sinds 1987 en richt zich op de vorming en ondersteuning van jonge vrouwen, kinderen en slecht-horenden. De jaarlijkse schooltassenactie is een van de bekende activiteiten van deze club. Ruim 2000 kinderen uit minderbedeelde gezinnen krijgen op Curaçao en op St. Maarten stevige schooltassen gevuld met schoolbenodigdheden.

Tijdens een receptie waarmee het negentigjarige bestaan werd gevierd zette Quota Curaçao twee ouden - een dame en een heer - in het zonnetje omdat ook zij negentig jaar zijn geworden.

Quota International Curaçao blijft groeien: afgelopen vrijdag hernieuwden twee personen hun lidmaatschap en traden vijf personen als nieuw lid toe. Hiermee nadert het ledental de vijftig.

Ayó oído

Tijdens de receptie werd verder de aandacht gevestigd op de lopende campagne 'Di mas zonido, ayó oído' (Te veel geluid, vaarwel gehoor) waarmee vooral jongeren worden gewaarschuwd voor de nadelige gevolgen van muziek die te hard wordt afgespeeld, met name tijdens de carnavalsperiode. Projecten die de komende tijd aan de orde zullen komen zijn het voorlezen aan zowel ouderen als aan kinderen en de populaire kook- en eetdag 'Nos Hòmbernan den Kushina' (Onze Mannen in

de Keuken). Tijdens laatstgenoemde activiteit vertonen verschillende (bekende) mannen in de Curaçaose samenleving hun kookkunsten en worden de maaltijden aan het publiek verkocht.

De opbrengst helpt in de financiering van activiteiten van Quota Club International Curaçao.

BC zoekt geld voor marketing

PHILIPSBURG — Het Bestuurscollege bekijkt het Sociaal Economisch Initiatief (SEI) om te zien of er ruimte is om geld aan toerismemarketing uit te geven. Er is ongeveer 7 miljoen nodig om het toerisme een impuls te geven.

Gedeputeerde van Toerisme Roy Marlin zei dat de overheid zich zeer bewust is van wat er nodig is. Hij heeft samen met St. Maarten Hospitality and Trade Association (SHTA) en een lid van het Economic Recovery Fund (ERF) een overzicht opgesteld. Hij reageerde daarmee op een oproep vanuit SHTA aan het BC om nu op te treden.

Herallocatie van SEI-fondsen lijkt de meest directe manier om aan geld te komen. Maar hiervoor moeten andere projecten worden opgeofferd, aldus Marlin. Welke dat worden is nog niet bepaald. Er is bovendien toestemming voor nodig van de Nederlandse regering, die samen met het lokale bestuur verantwoordelijk is voor het SEI. St. Maarten hoopt dat ook Nederland een deel van de zeven miljoen zal bijdragen.

Jachtensector 20 procent achteruit

PHILIPSBURG — De bootverhuur is het zwaarst geraakt door de economische crisis. Dat zei James Roidis, directeur Marine Trades van St. Maarten Hospitality and Trade Association (SHTA) en bestuurslid van St. Maarten Marine Trades Association (SMMTA).

De hoge brugtarieven die vorig jaar door Simpson Bay Lagoon Authority Corporation (SLAC) werden ingevoerd vormen bovendien een groot obstakel voor de branche. Op 1 januari 2008 werd de prijs met 300 procent verhoogd. St. Maarten heeft zichzelf hiermee uit de markt geprijsd, aldus Roidis. Er zijn momenteel nauwelijks jachten in transit op St. Maarten. Charterschepen zijn twee tot drie maanden eerder dan gebruikelijk naar Europa of de Verenigde Staten vertrokken om daar hun geluk te beproeven.

Weer zoektocht naar Cordes

PHILIPSBURG — Familie en vrienden van de vermiste Amerikaanse vrouw Leta Cordes gaan volgende week twee dagen naar het lichaam van de vrouw zoeken. Ze hopen dat 'de ouders veroordeeld zullen worden voor wat ze haar hebben aangedaan'. Een groep bestaande uit Nederlanders, Fransen en Amerikanen – vrienden, familieleden, medewerkers van beveiligingsbedrijven en bezorgde eilandbewoners – proberen op 16 en 17 februari met behulp van kadaverhonden iets van Cordes terug te vinden. De vrouw wordt sinds 11 januari 2008 vermist. Haar man Frank Cordes zat tot voor kort vast als hoofdverdachte. Een maand geleden werd hij vrijgelaten omdat er geen bewijs was op basis waarvan hij nog kon worden vastgehouden. In een e-mail lieten vrienden van Cordes weten dat het een 'moeilijk en pijnlijk jaar' was geweest. "Haar vrienden en familie missen haar en willen haar graag een fatsoenlijke begrafenis geven. Het is ook belangrijk voor ons dat de daders veroordeeld zullen worden voor wat ze haar hebben aangedaan."

Advertentie Curaçao

Valentine Special

Verras je geliefde met een foto op de brommer

pakket:
1x(20x30 cm)
2x(10x15 cm)

alleen voor:
NafL.25,-

samsom

Alleen op 14 Februari 2009

Fotostudio:Samsom Colon,Samsom,Jannoorduinweg, en Boekplus Fokkerweg



Drie man voor rechter in grote drugssmokkelzaak

PHILIPSBURG — Drie mannen kunnen gevangenisstraffen van negen tot achttien jaar tegemoet zien voor hun aandeel in een grote internationale drugssmokkelzaak.

De kustwacht onderschepte op 6 juni vorig jaar een drugstransport. Schipper R.M.J.S. (53), G.R.C. (41) en J.J.M. (38) vervoerden niet minder dan 483 kilo cocaïne op hun zeilboot. Ze waren van Guyana op weg naar Zuid-Portugal. De officier van justitie noemde het een van de grootste drugszaken ooit op St. Maarten. Het Openbaar Ministerie eiste achttien jaar gevangenisstraf voor schipper S., twaalf jaar voor C., die

als een handlanger van de drugshandelaren wordt gezien, en negen jaar voor M., die was ingehuurd voor zijn zeilcapaciteiten en ervaring op open zee. De officier vroeg om inbeslagname van de zeilboot en de wapens en munitie die aan boord waren.

De boot vertrok uit Trinidad op 21 mei om voor de kust van Guyana de drugs te gaan ophalen. Daarvandaan voeren ze langs Guadeloupe, waar er op 29 mei problemen ontstonden met de motor. De mannen besloten van koers te veranderen en naar St. Maarten uit te wijken voor reparaties. Ze werden door de kustwacht aangehouden toen ze ankerden in Great Bay. Op het jacht werden 21 sporttas-

sen met bijna 50 kilo cocaïne gevonden. De officier schatte de marktwaarde van de drugs op 19 miljoen dollar.

S. werd al sinds 2007 verdacht door de Criminele Inlichtingen Dienst (CID). Hij zou in de Pointe Blanche-gevangenis alweer een nieuw drugstransport aan het organiseren zijn geweest. Advocaat Shaira Bommel zei dat haar cliënten slachtoffer waren van de omstandigheden. Ze voerde aan dat S. verminderd toerekeningsvatbaar was wegens psychische problemen. De officier en de rechter vonden echter beiden dat dit onvoldoende was aangetoond. C. zou een succesvol restaurantmanager geweest zijn in Parijs, maar

hij ontvluchtte de stress en kwam in het Caribisch gebied terecht. Hij vond een baan als kok en kon het geld dat hij zou krijgen voor het drugs-transport goed gebruiken. Hij zou 50.000 dollar krijgen, evenals M. Volgens Bommel zaten haar cliënten 'in de zorgen' en waren ze 'geestelijk instabiel' op het moment dat ze aan het transport begonnen. Ze noemde het jacht 'een drijvende psychiatrische afdeling'. Het OM vond dit niet geloofwaardig. Het bewijs tegen haar cliënten was volgens de advocaat niet wettig verkregen. De officier ontkende dit en zei dat alles 'volgens het boekje' was gegaan. Komende woensdag doet de rechter uitspraak.

36 Nieuwe gevallen van hiv in 2007

PHILIPSBURG — St. Maarten heeft in 2007 36 nieuwe hiv-patiënten erbij gekregen. In totaal is het virus in de periode van 1985 tot 2007 579 maal geconstateerd.

In 2006 was het aantal nieuwe hiv-gevallen 34, in 2005 was dat 38. Het virus is het afgelopen jaar ongeveer net zo vaak bij mannen als bij vrouwen vastgesteld. Deze cijfers zijn afkomstig uit het 25 pagina's tellende rapport over hiv/aids in de Nederlandse Antillen. De campagne 'Talk RED' op St. Maarten werd eruit gelicht als een afgestemde, hoogst zichtbare campagne voor preventie en bewustwording.

Probleem op St. Maarten is wel dat patiënten soms naar

Frans St. Maarten gaan voor tests en behandeling. Daardoor is het moeilijk het precieze aantal hiv-patiënten vast te stellen.

De noodzaak om het registratiesysteem te verbeteren krijgt nadruk in het rapport. Er moet geld voor worden vrijgemaakt en er moet betere samenwerking komen tussen de laboratoria.

Risicovol gedrag

Wat ontbreekt is rapportage over risicovol gedrag. Het belang daarvan wordt al jaren benadrukt. In het rapport komt verder naar voren dat het aantal personen dat daadwerkelijk hiv/aids heeft onbekend is. "Dit is onze beste benadering." Zelfs het aantal personen dat zich laat testen is niet bekend, aldus het rapport.

TDMA services TelCell beëindigd

PHILIPSBURG — TelCell heeft donderdag officieel het mobiele TDMA-telefoonstelsysteem afgesloten. Aan de Nederlandse kant is er nog maar een providers die het systeem nog gebruikt. De meeste klanten zijn inmiddels overgegaan op het nieuwere GSM-systeem. TDMA heeft meer dan een decennia lang gefunctioneerd op St. Maarten. Maar het is te ouderwets geworden. Met GSM is veel meer (internationaal) mogelijk en TelCell wil graag uitbreiden en zich ook gaan richten op de nog nieuwere 3G services. Dat zei netwerkmanager Earl Thomas. Directeur Brian Mingo noemde het afsluiten het einde van de gouden jaren van mobiel bellen op St. Maarten. Het TDMA-platform werd in 1998 gekocht voor acht miljoen gulden. Het leverde in tien jaar tijd meer dan 100 miljoen gulden op. De TDMA-schakelkasten zullen ontmanteld worden en verkocht. Ze hebben nooit gefaald, zelfs niet toen het eiland door zware orkanen was getroffen. Eastern Caribbean Cellular (ECC) is de laatste provider aan de Nederlandse kant die nog TDMA gebruikt. Directeur Beulah Jonis zegt dat het bedrijf geen lange termijn investeringen heeft kunnen doen als gevolg een slepende procedure over belastingbetalingen.



TelCell-directeur Brian Mingo trekt de pluggen uit enkele van de TDMA-schakelkasten. Hiermee wordt het oude systeem officieel afgesloten. Een maand nadat de meeste klanten zijn overgegaan op het nieuwere GSM-platform.

William Marlin:

‘Camerasurveillance scholen moet prioriteit krijgen’

PHILIPSBURG — Leider van National Alliance (NA) William Marlin vindt dat er prioriteit moet worden gegeven aan het installeren van surveillancecamera's in schoolbuurten.

Marlin zei dat hij hoopte dat de camera's in het schooldistrict van St. Peters/South Reward snel zullen worden geplaatst en in gebruik genomen. "Het zal zeker afschrikwekkend werken als de camera's geplaatst worden op zoveel mogelijk plaatsen op het eiland. Omdat het om een proef gaat, kunnen we ze niet overal plaatsen. Niettemin we moeten ervoor zorgen dat we niet alleen toeristen en bedrijven beschermen, maar ook onze

schoolkinderen", zei hij. Marlin liet weten dat hij teleurgesteld was in de Democratic Party (DP), die tegen was toen de motie om camera's in het schooldistrict te plaatsen ter stemming werd gebracht. "Het is jammer dat de DP het niet belangrijk vond om onze leerlingen te beschermen", aldus Marlin. "Een gemiste kans voor de partij om te laten zien dat ze boven partijpolitiek kunnen uitstijgen en te tonen dat ze geïnteresseerd zijn in de jeugd." Hij was blij dat de gezaghebber er toch voor koos om de camera's te laten plaatsen. "Alle hulp om agressiviteit in het schooldistrict terug

te dringen, zou verwelkomd moeten worden." Marlin zei dat er diverse gevechten hebben plaatsgevonden tussen leerlingen van de verschillende scholen in St. Peters/South Reward sinds de motie werd weggestemd door de DP. Hij zou er deze week persoonlijk een keer voor gezorgd hebben dat een gevecht tussen een aantal leerlingen stopte, door ertussen te stappen. "Er zijn intussen weer drie of vier gevechten geweest. Vrijdag was er zelfs een incident waarbij een vuurwapen aanwezig was. Er is niets gebeurd, maar het had gemakkelijk uit de hand kunnen lopen", aldus Marlin.

Advertentie Curaçao

RUSSEL INSURANCE CONSULTANCY N.V.

Russel Insurance te Bonaire heeft thans een vacature open voor een Binnendienst Medewerker.

De kandidaat moet over voldoende assurantie ervaring beschikken en een vlotte beheersing hebben van de talen Nederlands, Papiaments en Engels.

Kandidaten in het bezit van het assurantie diploma B genieten de voorkeur.

De kandidaat moet over een eigen auto beschikken.

Sollicitaties vergezeld van CV te richten aan:
Russel Insurance Consultancy (Bonaire) N.V.
Kaya Caracas z/n, Bonaire
T.a.v. Mej. J. Jansen

P.O. Box 353
Tel. (599-717)5450
(599-717)2240
Fax: (599-717)7450

Gracita Arrindell onder protest aan het werk

PHILIPSBURG — Voormalig Eilandsraadslid Gracita Arrindell gaat maandag weer aan het werk voor de overheid, maar doet dit onder protest. Ze overweegt zelfs opnieuw een gang naar de rechter te maken zegt haar advocaat Maarten Le Poole.

Volgens een brief van eilandsecretaris Joane Doveale-Meit aan Arrindell, overeenkomstig de beslissing van het Bestuurscollege van 10 februari, wordt de voormalig waarnemend eilandsecretaris maandag verwacht bij het Bureau Staatskundige Zaken, waar ze als senior beleidsmedewerker aan de slag moet.

Volgens Le Poole is deze functie niet in overeenstemming met de uitspraak van het Hof van twee maanden geleden. Hij heeft de eilandsecretaris geïnformeerd dat zijn cliënte bezwaar zal ma-

ken. Het Hof besliste op 10 december dat Arrindell een passende functie moet worden aangeboden binnen het eilandsecretariaat. De functie van senior beleidsmedewerker wordt door Arrindell niet als passend ervaren. "Het BC vraagt haar om terug te keren naar de functie die ze zeventien jaar geleden had."

Arrindell verwijst voor commentaar naar haar advocaat, die zegt dat het een 'zeer moeilijke beslissing' was voor zijn cliënte om maandag weer aan het werk te gaan. Ze doet dit onder protest, om verdere escalatie te voorkomen, aldus Le Poole. "Ze gaat aan het werk, maar zonder haar rechten op te geven." Arrindell is leider van de People's Progressive Alliance (PPA). Ze was Eilandsraadslid van 2003 tot 2007. Voor die tijd was ze – sinds 1996

– waarnemend eilandsecretaris en in 1999 werd ze adviseur bij het Bureau Staatskundige Zaken. Toen haar partij de zetel in de Eilandsraad in 2007 verloor, heeft ze verzocht op haar voormalige post terug te keren of een andere baan te krijgen met vergelijkbare status en emolumenten.

De functie van waarnemend eilandsecretaris bestond inmiddels niet meer en het BC bood Arrindell de functie van programmamanager aan bij het Bureau Staatskundige Zaken. Ze stapte hierop naar de rechter en ging in beroep tegen de afwijzing in eerste instantie. In de beroepszaak werd bepaald dat haar werk bij het Bureau Staatskundige Zaken tijdelijk was en dat haar benoeming als waarnemend eilandsecretaris nooit was ingetrokken. Het BC kreeg twee maanden tijd om een beslissing te nemen over een positie voor Arrindell.

Advertentie Curaçao

The International School of Curaçao

is accepting applications for its

Annual Scholarship for students between the ages of 12–16 (middle and high school levels).

Application forms and instructions are available at the school's main office or can be downloaded at www.isc.an

Applications are due on Friday, March 13, 2009.

Please hand in at ISC main office, Konninginnelaan z/n

INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO NETHERLANDS ANTILLES

40 years of Excellence in Education



Zoonlief als onderpand

De Siberische politie is op zoek naar een vader, die een schuld heeft betaald door zijn anderhalf jaar oude zoon bij de schuldeiser achter te laten. De politie in de regio Kemerovo kwam poolshoogte nemen bij het gezin, waar de kleine Artjom was achtergelaten. De schuldeiser weigerde het kind te laten gaan, omdat hij als onderpand gold voor het geld dat

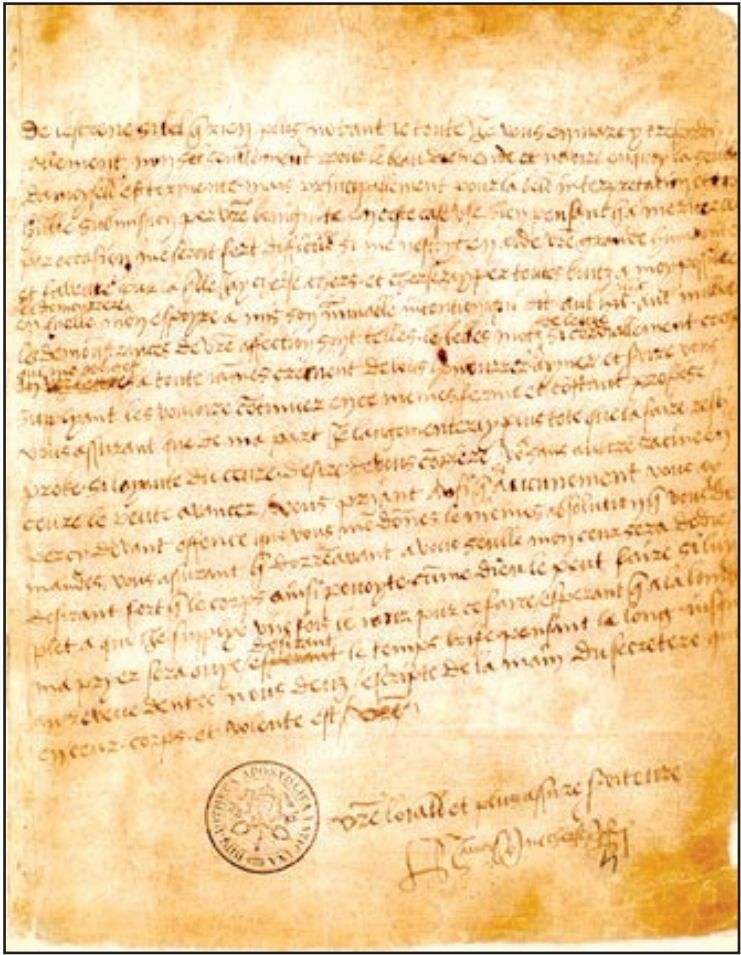
de vader nog zou brengen. Het is onbekend om welk bedrag het gaat. De politie nam het kind mee en bracht het naar een ziekenhuis. Toen het voorval op lokale tv-zenders verscheen meldten zich verschillende mensen die de kleine jongen kenden. De moeder en een ander kind zouden niet bij Artjom en zijn vader wonen. Beide ouders zijn nog spoorloos.

Film in de maak

De Amerikaanse regisseur Martin Scorsese wil een film maken over de vervolging van christenen in Japan. Dat heeft het museum voor geschiedenis en cultuur in Nagasaki vrijdag laten weten. Een naaste medewerker van de regisseur en producent E. Bennett Walsh bezochten deze week het museum om onderzoek voor de film te doen. Scorsese, maker van films als Taxi Driver en Goodfellas, zal zich baseren op het boek Chinmoku (Stilte) van de Japanse auteur Shusaku Endo. Het is het verhaal van een idealistische Portugese pater die als missionaris in

Japan werkt. De Spaanse jezuïet Francisus Xavierius, een missionaris die ook in andere delen van Azië actief is geweest, bracht het christendom in 1549 naar Japan. Feodale heren verboden de nieuwe godsdienst, omdat zij vreesden dat invloeden van buitenaf hun macht zouden ondermijnen. Christenen stonden voor de keuze: de marteldood te sterven of hun geloof voor de buitenwacht verborgen te houden. Zeker 5500 christenen zouden als martelaar zijn gestorven. Vorig jaar werden 188 van hen zalig verklaard.

Liefdesbrief Henry VIII

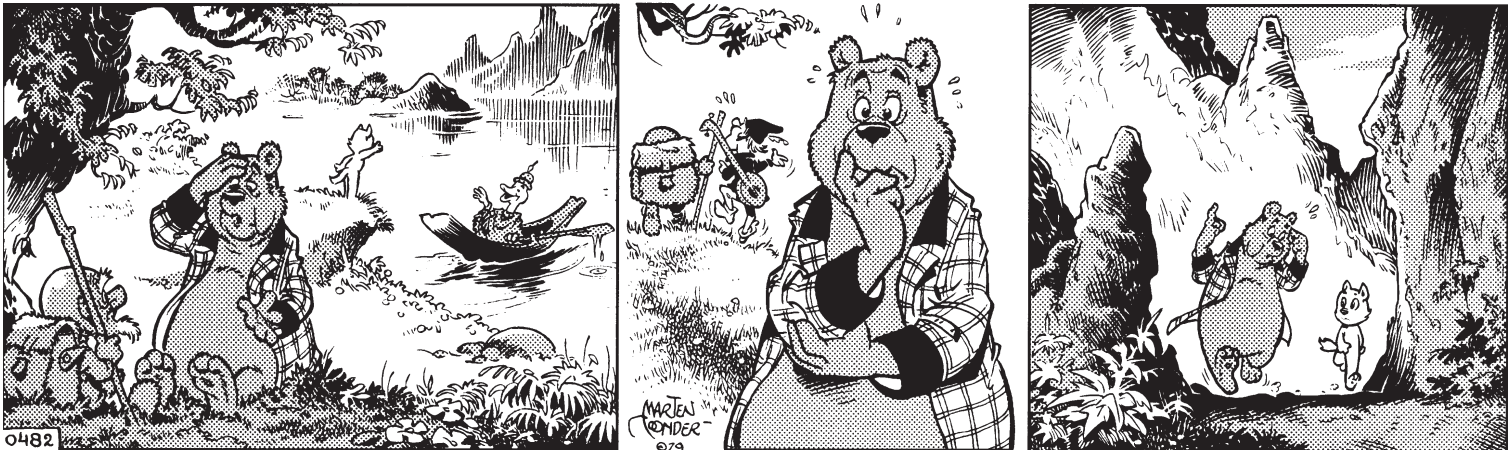


Een liefdesbrief (foto) van koning Henry VIII aan zijn tweede echtgenote Anne Boleyn is binnenkort te bezichtigen in de British Library in Londen. Dat berichtte de Britse omroep BBC vrijdag. De waarschijnlijk in 1528 geschreven brief toont aan dat de bloeddorstige heerser ook een romantische kant had. Hij verzekert Anne dat zijn 'hart voortaan aan jou alleen is gewijd'. De koning van Engeland verontschuldigt zich ten eerste voor het wekken van de suggestie dat

zijn slechts een maitresse kon zijn. Die toewijding duurde echter niet lang. Henry liet Anne in 1536 onthoofden en trouwde achtereenvolgens vier andere vrouwen. In totaal huwde de wrede koning zesmaal en liet twee echtgenotes onthoofden. De koning ruimde iedereen die hem in de weg stond meedogenloos uit de weg. De Franse brief maakt deel uit van een grotere tentoonstelling over Henry VIII (1491-1547), die in april de deuren opent.

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



Wammes Waggel volgde intussen zijn eigen gedachten. 'Ik doe hier maar niks, en dat is niet zo enigjes', zei hij. 'Zo saai, hè? Ik ga de wijde wereld inroeien om ergens anders veerman te worden. Dat is een enig vak, hoor. Tot ziens, luitjes!' Heer Ollie lette nauwelijks op dit afscheid. Hij was in het gras gaan zitten en wreef zich over de schedel. 'Het is allemaal een beetje eh... verward', klaagde hij. 'Een lek in mijn innerlijk, bedoel ik. Ik heb veel vergeten...' 'Dat is niet erg voor Bommel', zei Kwetal troostend. 'Die heeft zo'n groot denkraam. Het is erger voor de woners uit de andere wereld. Die zullen altijd achter blijven lopen. Ik had niet aan de oloroen moeten denken, want het is iebel om naar een andere wereld te hevelen. Maar ongemaakt maken wat men maakt, is heel moeilijk. En toch moet ik het proberen, want ik

Ronnie Biggs opgenomen

De treinrover Ronnie Biggs (foto) is vrijdag van de gevangenis overgebracht naar een ziekenhuis in Norwich in het oosten van Engeland. Dat heeft zijn zoon Michael Biggs tegen de Britse zender BBC gezegd. De 79-jarige Biggs heeft vermoedelijk longontsteking. Biggs overviel in 1963 met een aantal anderen de post-trein van het Schotse Glasgow naar Londen. Daarbij maakten ze meer dan 2,5 miljoen Britse pond buit. Omgerekend naar de koers van nu is dat ongeveer 50 miljoen euro. Hij werd veroordeeld tot dertig jaar celstraf, maar ontsnapte en vluchtte uiteindelijk naar Brazilië. Dat land weigerde hem uit te leveren, omdat hij er een zoon had verwekt. In 2001 keerde Biggs om gezondheidsredenen terug naar Groot-Brittannië. Als hij een derde van



zijn straf heeft uitgezeten, komt Biggs in aanmerking voor vervroegde vrijlating. Zijn zoon Michael vindt dat zijn vader vrij moet komen.

"Hij kost de belastingbetaler duizenden ponden en zit nu al tien jaar in de gevangenis. Hij is geen gevaar meer voor de maatschappij."

Dag der geliefden

Het is vandaag Valentijnsdag. De dag der geliefden, genoemd naar de heilige Valentijn. De viering van de heiligendag is in de loop der eeuwen uitgegroeid tot een festijn waarop veel anonieme liefdesbetuigingen worden verstuurd. De winkelbranche spint er ook garen bij. Het was paus Gelasius die in 496 de 14e februari uitriep tot gedenktag voor de heilige Valentijn die in de derde eeuw was omgebracht. Die Valentijn of Valentinus was een legendarisch figuur die waarschijnlijk is samengesteld uit twee personen, een Romeinse priester en de bisschop van Terni. Over het lot van deze Valentijn doen verschillende verhalen de ronde. Als bisschop zou hij, tegen de Romeinse wetten in, een heidense sol-

daat met een christelijke vrouw hebben getrouwd. Hij vond de liefde sterker dan de wet. Dat kostte hem letterlijk de kop. Volgens de legende wist Valentijn net voor zijn onthoofding een briefje aan de dochter van de gevangenisbewaarder te geven met daarop de tekst: Van je Valentijn. Terwijl in Groot-Brittannië al sinds de middeleeuwen en in de Verenigde Staten sinds de 19e eeuw Valentijnsdag wordt gevierd, is het festijn pas in de jaren '90 van de vorige eeuw zeer populair geworden. De weken voor de 14e februari kan het winkelende publiek niet meer om de rode hartjes heen en is Valentijnsdag verworven tot een commercieel feestje om het omzetgat tussen de decemberfeestdagen en Pasen te vullen.

Snertkoken

Renate de Vries uit Groningen is de nieuwe wereldkampioen snertkoken. Werner Drent uit Hogezaand mag zich wereldkampioen stampotten noemen. Ongeveer veertig mensen storten zich op erwtensoep en acht waag-

den zich aan het maken van stampot. De snert van De Vries was 'ouderwets'. Drent maakte een stampot van bruine bonen met groene kool, en natuurlijk aardappelen.

Eindelijk

Een verliefd stel heeft na 51 jaar samenwonen alsnog besloten om vandaag op Valentijnsdag elkaar het ja-woord te geven. De 86-jarige Ramón Armando Narvaez en zijn 64-jarige vriendin Maria trouwen samen met 391 andere paren tijdens een ceremonie in de Nicaraguaanse hoofdstad Managua. Het massahuwelijk op Valentijnsdag wordt dit jaar voor de zesde keer georganiseerd door een radiostation.

Kleintjes

Het leger van de Filipijnen heeft de minimum lengte-eis van 1.64 meter voor mannen en voor vrouwen 1.58 meter verlaagd naar 1.52 meter. Het leger hoopt zo meer mensen aan te trekken 'die niet gezegend zijn met lengte maar die wel kunnen timmeren, metselen, programmeren, elektriciteit aanleggen en andere kwaliteiten hebben', aldus een verklaring.

Oudste zwaan overleden

De waarschijnlijk oudste wilde zwaan ter wereld is in het Deense Korsør overleden. Dat maakte de Universiteit Kopenhagen vrijdag bekend. Het dier droeg een ring met de inscriptie 'Helgoland 112851'. De vogel was op 21 februari 1970 door een Duitse ornitholoog nabij Kiel geringd. Destijds was het mannelijke dier bijna twee jaar oud. Volgens de Deens zwanenexpert Pelle

Andersen-Harild versloeg de zwaan ruim alle records. "We hebben dieren gehad die stierven toen ze 28 of 29 jaar waren. Dat waren records. De kans voor een zwaan om veertig te worden, is eigenlijk nihil", aldus de deskundige. Het dier overleefde sinds zijn geboorte vijf extreem strenge winters. Bovendien heeft het dier een goed territorium en gewoon geluk gehad, aldus Andersen-Harild.

Kinderen bij halfzus

Een 46-jarige man uit de Amerikaanse staat Indiana wordt verdacht van het verwekken van zeven kinderen bij zijn halfzus. De verdachte Donald Medsker heeft deze week voor de rechter ontkennd dat hij schuldig is aan incest. De halfzus was naar de politie gestapt met de beschuldigingen aan het adres van haar halfbroer. De moeder van de halfzus en halfbroer

overleed op jonge leeftijd. In 1992 zou Medsker een relatie met zijn toen 14-jarige zus zijn begonnen. Die duurde tot zeker juni 2007. De vrouw zei voor de rechter dat ze pas na jaren naar de politie stapte, omdat ze op jonge leeftijd niet beseftte dat ze iets verkeerd deed. Twee van de zeven kinderen werden afgestaan. Voor de andere vijf zorgde de vrouw zelf.

Voorlopig 'single'

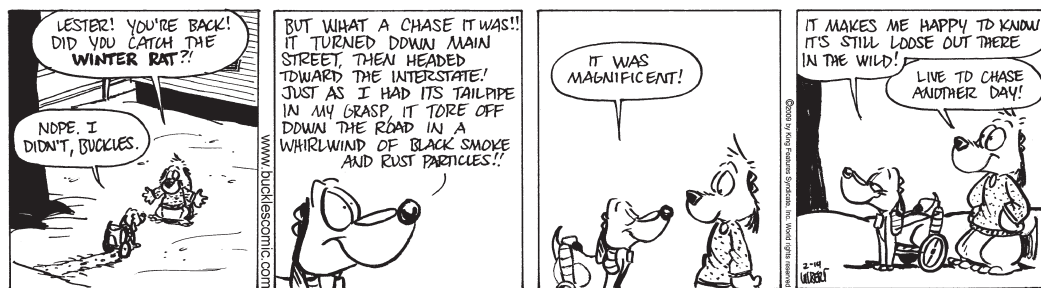


Foto: APPI/Getty Images

Duitslands beroemdste ijsbeer, Knut, blijft voorlopig single. Hij had een oogje op ijsberin Lara in de dierentuin van Gelsenkirchen. Die besloot echter Lara te koppelen aan ijsbeer Bill uit Tsjechoë. Dit heeft de Berliner Zoo vrijdag laten weten. Volgens zoöloog Heiner Klös van de dierentuin van Berlin, waar Knut woont, is nog onduidelijk wie nu de partner van Knut moet worden.

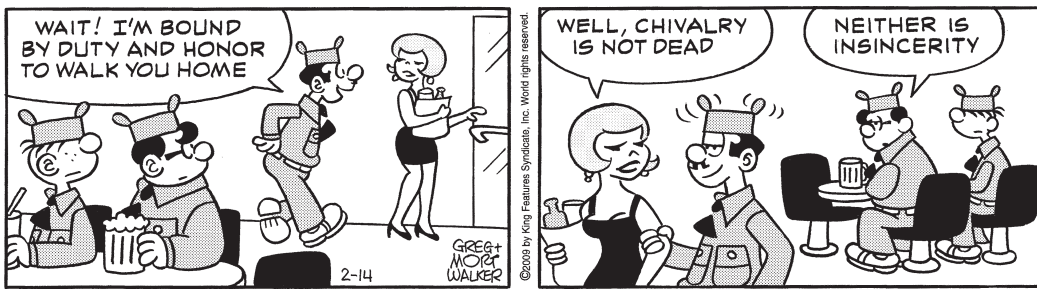
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel

